



Kondenzační sušička s tepelným  
čerpadlem



**BOSCH**

**WTH85200BY**

cz Návod k použití a k instalaci



4 242002 855257

## Vaše nová sušička

Rozhodli jste se pro zakoupení sušičky značky **Bosch**.

Věnujte prosím několik minut času k přečtení tohoto návodu a seznamte se s přednostmi Vaší sušičky.

Pro zajištění vysoké kvality značky **Bosch** byla u každé sušičky opouštějící náš podnik provedena pečlivá kontrola funkce a bezvadného stavu.

Další informace k našim výrobkům, příslušenství, náhradním dílům a servisu najdete na našich internetových stránkách [www.bosch-home.com/cz](http://www.bosch-home.com/cz) nebo se obraťte na náš zákaznický servis.

Popisuje-li návod k použití a k instalaci různé modely, bude na odpovídajících místech upozorněno na rozdíly.



Uved'te sušičku do provozu teprve po přečtení tohoto návodu k použití a k instalaci!

## Pravidla zobrazení:

### **Varování!**

Tato kombinace symbolu a výstražného slova upozorňuje na eventuální nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek smrt nebo poranění.

### **Pozor!**

Toto výstražné slovo upozorňuje na eventuální nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek věcné a/nebo ekologické škody.

### **Pokyn/tip**

Pokyny pro optimální používání spotřebiče/užitečné informace.

### **1. 2. 3. / a) b) c)**

Manipulační kroky jsou označeny číslicemi nebo písmeny.

■ / -

Výčty jsou označeny čtverečkem nebo pomlčkou.

# Obsah

	<b>Použití podle určení</b> . . . . .	4		
	<b>Bezpečnostní pokyny</b> . . . . .	4		
	Děti/dospělí/domácí zvířata . . . . .	4		
	Instalace . . . . .	5		
	Obsluha . . . . .	7		
	Čištění/údržba . . . . .	9		
	<b>Ochrana životního prostředí</b> . . . . .	11		
	Obal/starý spotřebič . . . . .	11		
	Chladivo . . . . .	11		
	Pokyny pro úsporu . . . . .	11		
	<b>Instalace a připojení</b> . . . . .	12		
	Rozsah dodávky . . . . .	12		
	Instalace a připojení sušičky . . . . .	12		
	Volitelné příslušenství . . . . .	13		
	Přeprava a ochrana proti mrazu . . . . .	13		
	<b>Nejdůležitější ve zkratce</b> . . . . .	14		
	<b>Seznámení se se spotřebičem</b> . . . . .	15		
	Sušička . . . . .	15		
	Ovládací panel . . . . .	16		
	Displej . . . . .	17		
	<b>Prádlo</b> . . . . .	18		
	Příprava prádla . . . . .	18		
	Třídění prádla . . . . .	18		
	<b>Přehled programů</b> . . . . .	19		
	Programy . . . . .	19		
	Tlačítka . . . . .	21		
	<b>Obsluha spotřebiče</b> . . . . .	22		
	Vložení prádla a zapnutí sušičky . . . . .	22		
	Nastavení programu . . . . .	22		
	Spuštění programu . . . . .	22		
	Průběh programu . . . . .	22		
	Změna programu nebo přidání prádla . . . . .	22		
	Přerušování programu . . . . .	23		
	Konec programu . . . . .	23		
	Vyjmutí prádla a vypnutí sušičky . . . . .	23		
	Vyprázdnění nádržky na kondenzovanou vodu . . . . .	23		
	Čištění filtru na vlákna . . . . .	24		
	<b>Nastavení signalizace</b> . . . . .	25		
	<b>Zvuky</b> . . . . .	26		
	<b>Čištění spotřebiče</b> . . . . .	26		
	Čištění sušičky a ovládacího panelu . . . . .	26		
	Čištění čidla vlhkosti . . . . .	26		
	Čištění filtru EasyClean . . . . .	27		
	<b>Co dělat v případě poruchy?</b> . . . . .	28		
	<b>Údaje o spotřebě</b> . . . . .	30		
	Tabulka s hodnotami spotřeby . . . . .	30		
	Nejefektivnější program pro bavlněné textilie . . . . .	30		
	<b>Technické údaje</b> . . . . .	31		
	<b>Zákaznický servis</b> . . . . .	31		



## Použití podle určení

- Tento **spotřebič** je určen pouze pro použití v domácnosti.
- Neinstalujte ani neprovozujte tento **spotřebič** v místech, kde je vystaven působení mrazu nebo venkovního prostředí. Pokud ve **spotřebiči** zmrzne zbytková voda, vzniká nebezpečí jeho poškození. Zmrzlé hadice mohou prskat/mohou se vytvářet trhliny.
- **Spotřebič** lze používat pouze pro sušení domácího prádla, tj. částí, které byly vyprány ve vodě a jsou vhodné pro sušení v bubnu pračky (viz štítek na prádle). Používání **spotřebiče** pro jiné účely je mimo určenou oblast jeho použití a je zakázáno.
- Tento **spotřebič** je určen pro použití ve výšce maximálně 4 000 metrů nad hladinou moře.

### Než zapnete spotřebič:

Zkontrolujte, zda **spotřebič** nemá viditelné poškození. Nespouštějte **spotřebič**, je-li poškozený.

V případě jakýchkoli problémů se obraťte na našeho odborného prodejce nebo zákaznický servis.

Čtěte a dodržujte provozní a instalační pokyny a řiďte se dalšími informacemi dodanými společně s tímto **spotřebičem**. Uchovejte dokumenty pro další použití nebo pro další majitele.



## Bezpečnostní pokyny

Následující bezpečnostní informace a pokyny jsou určeny pro **Vaši** ochranu před zraněním i ochranu **Vašeho** prostředí před věcnými škodami.

Je však třeba přijmout potřebná opatření a při instalaci, údržbě, čištění a provozu **spotřebiče** postupovat s náležitou opatrností.

### Děti / dospělí / domácí zvířata



#### Varování Nebezpečí smrti!

Děti a jiné osoby, které nejsou schopné posoudit nebezpečí při používání **spotřebiče**, se mohou poranit nebo se mohou dostat do životu nebezpečné situace. Proto vezměte na vědomí tyto skutečnosti:

- Děti ve věku od 8 let a dospělé osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi mohou **spotřebič** používat, pokud jsou pod dohledem nebo absolvovaly školení o bezpečném používání **spotřebiče** a pochopily potenciální nebezpečí při používání **spotřebiče**.

- S tímto spotřebičem si nesmějí hrát děti.
- Nenechte děti provádět bez dozoru čištění nebo údržbu tohoto spotřebiče.
- Dětem do 3 let a domácím zvířatům zabraňte kontaktu s tímto spotřebičem.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, jsou-li v blízkosti děti nebo jiné osoby, které nejsou schopny posoudit potenciální nebezpečí.

### **Varování**

#### **Nebezpečí smrti!**

Děti se mohou uzavřít uvnitř spotřebiče a dostat se do životu nebezpečné situace.

- Neumísťujte spotřebič za dveře, protože ty mohou blokovat dvířka spotřebiče nebo bránit jejich úplnému otevření.
- Dosáhne-li spotřebič konce své životnosti, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, **než** oddělíte síťový kabel, a potom zničte zámek na dvířkách spotřebiče.

### **Varování**

#### **Nebezpečí udušení!**

Děti se mohou zabalit do obalů/fólie nebo součástí balení, pokud je jim dovoleno si s nimi hrát, nebo si je mohou přetáhnout přes hlavu a udusit se.

Obaly, fólie a součásti balení udržujte z dosahu dětí.

### **Varování**

#### **Nebezpečí otravy!**

Prací prostředky a aviváže mohou být při požití jedovaté. Při jejich náhodném požití vyhledejte lékařskou pomoc. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.

### **Varování**

#### **Podráždění očí/kůže!**

Kontakt s pracími prostředky nebo aviváží může způsobit podráždění očí nebo kůže. Pokud Vám prací prostředky či aviváž vniknou do očí nebo přijdou do styku s pokožkou, propláchněte je vodou. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.


## **Instalace**

### **Varování**

#### **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem/požáru/věcných škod/poškození spotřebiče!**

Není-li spotřebič řádně instalován, může to vést k nebezpečné situaci. Ujistěte se, že:

- Síťové napětí ve Vaší zásuvce odpovídá jmenovitému napětí uvedenému na spotřebiči (výrobní štítek). Na výrobním štítku je uvedeno zatížení při připojení a požadovaná pojistková ochrana.

- Spotřebič je připojen ke zdroji střídavého proudu pouze prostřednictvím vnitrostátně schválené a uzemněné zásuvky, která byla řádně instalovaná.
- Síťová zástrčka a uzemněná zásuvka si odpovídají a uzemnění bylo řádně instalováno.
- Průřez kabelu je dostatečně velký.
- Síťový kabel je vždy přístupný.
- Při použití jističe zbytkového proudu používejte pouze zařízení s tímto označením: . Jedině toto označení zaručuje, že jsou splněny všechny příslušné předpisy.

**⚠ Varování**  
**Nebezpečí úrazu elektrickým proudem/požáru/věcných škod/poškození spotřebiče!**

Je-li síťový kabel spotřebiče upraven či poškozen, může dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo požáru při přehřátí.

Síťový kabel nesmí být zamotaný, stlačený nebo upravovaný a nesmí být v kontaktu s tepelnými zdroji.

**⚠ Varování**  
**Nebezpečí požáru/věcných škod/poškození spotřebiče!**

Použití prodlužovacích šňůr nebo elektrických linek může způsobit požár v důsledku přehřátí či zkratu.

Připojte spotřebič přímo k uzemněné zásuvce, která byla řádně instalovaná. Nepoužívejte prodlužovací šňůry, elektrické linky nebo vícecestné konektory.

**⚠ Varování**  
**Nebezpečí poranění/věcných škod/poškození spotřebiče!**

- Při provozu může spotřebič vibrovat či se pohybovat, což může vést k poranění nebo věcným škodám. Umístěte spotřebič na čistou rovnou a pevnou plochu a s použitím vodováhy jej vyrovnejte pomocí šroubovacích nožiček.
- Nesprávné umístění (uložení) tohoto spotřebiče na pračce může vést k poranění, věcným škodám a/nebo poškození spotřebiče. Má-li být tento spotřebič umístěn na pračce, musí mít tato pračka minimálně stejnou hloubku a šířku jako spotřebič a musí být na místě zajištěna případnou vhodnou přípojovací sadou → *Strana 13*. Spotřebič MUSÍ být touto přípojovací sadou zajištěn. Jiný způsob ukládání spotřebiče na jiná zařízení je zakázán.

- Uchopíte-li **spotřebič** za vyčnívající části (např. dvířka **spotřebiče**) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění. Při posouvání **spotřebiče** jej neuchopujte za žádné vyčnívající části.

### **Varování**

#### **Nebezpečí zranění!**

- **Spotřebič** je velmi těžký. Jeho zvedání Vám může způsobit poranění. Nezvedejte **spotřebič** sami.
- **Spotřebič** má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce. Neuchopujte **spotřebič** za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.
- Nejsou-li hadice a síťové kabely správně vedeny, může vznikat nebezpečí zakopnutí s následkem poranění. Hadice a kabely ved'te tak, aby nepředstavovaly nebezpečí zakopnutí.

### **Obsluha**

### **Varování**

#### **Nebezpečí exploze/požáru!**

Prádlo, které přišlo do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, odstraňovačem vosku, barvou, mazivem nebo odstraňovačem skvrn, se může při sušení v pračce vznítit, či

dokonce způsobit explozi **spotřebiče**. Proto dodržujte tato opatření:

- Před sušením v pračce prádlo důkladně propláchněte teplou vodou a pracím prostředkem.
- Nevkládejte prádlo do tohoto **spotřebiče** k sušení, pokud nebylo nejprve vypráno.
- Nepoužívejte **spotřebič**, pokud byly pro čištění prádla použity průmyslové chemikálie.

### **Varování**

#### **Nebezpečí exploze/požáru!**

- Pokud ve filtru chmýří zůstal zbytkový materiál, může se při sušení vznítit, nebo dokonce způsobit požár či explozi **spotřebiče**. Při každém použití **spotřebiče** po sušení prádla vyčistěte filtr chmýří.
- Některé předměty se mohou při sušení vznítit, nebo dokonce způsobit požár či explozi **spotřebiče**. Z kapes částí prádla odstraňte zapalovače nebo zápalky.
- Je-li ve vzduchu kolem **spotřebiče** uhelný prach, může dojít k explozi. Dbejte na to, aby byl prostor kolem **spotřebiče** za jeho provozu čistý.

## **Varování** **Nebezpečí požáru/věcných škod/poškození spotřebiče!**

Je-li program ukončen před skončením sušicího cyklu, zabraňuje se dostatečnému ochlazení prádla. To se může vznítit nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče.

- Během poslední části sušicího cyklu se prádlo v bubnu neohřívá (ochlazovací cyklus). Tím je zaručeno, že prádlo zůstává na teplotě, při níž nebude poškozeno.
- Nevypínejte spotřebič před ukončením sušicího cyklu, pokud ihned nevyjmete všechny části prádla z bubnu a nerozprostřete je (pro uvolnění tepla).

## **Varování** **Nebezpečí otravy/věcných škod!**

Kondenzační voda není vhodná pro pití a může být kontaminovaná textilním prachem. Kontaminovaná kondenzační voda může představovat nebezpečí pro zdraví a může způsobit věcné škody.  
Tuto vodu nepijte a ani dále nepoužívejte.

## **Varování** **Nebezpečí otravy!**

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

## **Varování** **Nebezpečí zranění!**

- Opíráte-li se o otevřená dvířka spotřebiče nebo si na ně sedáte, spotřebič se může převrhnout a způsobit Vám poranění. Neopírejte se o otevřená dvířka spotřebiče.
- Vylézáte-li na spotřebič, horní deska může prasknout a způsobit Vám poranění. Nestoupejte na spotřebič.
- Saháte-li do bubnu, který se dosud otáčí, můžete si poranit ruce. Počkejte, až se buben přestane otáčet.



**Pozor!****Věcné škody/poškození spotřebiče**

- Překročili-li množství prádla ve spotřebiči maximální kapacitu naplnění, nemusí spotřebič řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče. Nepřekračujte maximální kapacitu naplnění sušeného prádla. Dodržujte maximální kapacitu naplnění stanovenou pro jednotlivé programy → *Strana 19*.
- Provozujete-li spotřebič bez filtru chmýří nebo je-li filtr chmýří vadný, může dojít k poškození spotřebiče. Neprovozujte spotřebič bez filtru chmýří nebo s vadným filtrem chmýří.
- Lehké předměty jako vlasy a textilní prach mohou být za provozu spotřebiče nasáty do vzduchového vstupu. Udržujte je z dosahu spotřebiče.
- Pěna a pěnová guma se mohou při sušení ve spotřebiči deformovat nebo rozpustit. Nesušte ve spotřebiči části prádla, které obsahují pěnu nebo pěnovou gumu.

- Nalijete-li do spotřebiče špatné množství pracího nebo čisticího prostředku, může dojít k věcným škodám nebo poškození spotřebiče. Používejte prací prostředky/ aviváž/čisticí prostředky a změkčovadla v souladu s pokyny výrobce.
- Pokud se spotřebič přehřívá, nemusí řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám a poškození spotřebiče. Dbejte na to, aby vzduchový vstup spotřebiče nebyl za provozu nikdy blokován a aby prostor kolem spotřebiče byl přiměřeně větrán.

**Čištění/údržba**** Varování****Nebezpečí ohrožení života!**

Spotřebič je poháněn elektřinou. Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím. Proto dodržujte tato opatření:

- Vypněte spotřebič. Odpojte spotřebič od napájení (vytáhněte zástrčku).
- Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokryma rukama.
- Při vytahování síťové zástrčky ze zásuvky vždy držte samotnou zástrčku a nikdy síťový kabel, jinak může dojít k poškození síťového kabelu.

- Neprovádějte žádné technické úpravy spotřebiče nebo jeho funkcí.
- Opravy a jiné práce na spotřebiči musí provádět pouze zákaznický servis nebo elektrikář. Totéž platí pro výměnu síťového kabelu (v případě potřeby).
- Náhradní síťové kabely lze objednávat u zákaznického servisu.

### **Varování**

#### **Nebezpečí otravy!**

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

### **Varování**

#### **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem/věcných škod/ poškození spotřebiče!**

Pronikne-li do spotřebiče voda, může dojít ke zkratu. Pro čištění spotřebiče nepoužívejte tlakový nebo parní čistič.

### **Varování**

#### **Nebezpečí poranění/věcných škod/poškození spotřebiče!**

Používání náhradních dílů a příslušenství jiných značek je nebezpečné a může způsobit poranění, věcné škody nebo poškození spotřebiče.

Z bezpečnostních důvodů používejte původní náhradní díly a příslušenství.

### **Pozor!** **Věcné škody/poškození spotřebiče**

Čisticí prostředky a přípravky pro předběžnou přípravu prádla (např. odstraňovač skvrn, spreje pro předeprání) mohou způsobit poškození, pokud se dostanou do styku s povrchem spotřebiče. Proto přijměte tato opatření:

- Nedovolte těmto přípravkům vejít do styku s plochami spotřebiče.
- Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.
- Jakékoli čisticí prostředky, spreje nebo zbytky jiných látek okamžitě odstraňte.

## Ochrana životního prostředí

### Obal/starý spotřebič



Obal ekologicky zlikvidujte.

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o starých elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Směrnice platná v zemích EU udává způsob navrácení nebo recyklace zařízení, která už dosloužila.

### Chladivo

Výměník tepla sušičky obsahuje v hermeticky uzavřeném zařízení fluorovaný skleníkový plyn.

<b>Skleníkový plyn:</b>	<b>R134a</b>
<b>Plnicí množství (g):</b>	330
<b>GWP (kgCO<sub>2</sub>/kgRefrig):</b>	1300
<b>Celkem GWP (kgCO<sub>2</sub>):</b>	429

Sušičku nechte odborně zlikvidovat.

## Pokyny pro úsporu

- Prádlo před sušením vyždímejte. Při sušším prádle se zkracuje doba sušení a snižuje se spotřeba energie.
- Do sušičky plňte maximální množství prádla.

**Upozornění:** Nepřekračujte maximální množství prádla pro příslušný program, protože by se prodloužila doba sušení a zvýšila spotřeba energie.

- V místnosti větrejte a zajistěte, aby byla větrací mřížka sušičky volná a aby byla zajištěna výměna vzduchu.
- Po každém sušení vyčistěte filtr na vlákna. Znečištěný filtr na vlákna prodlužuje dobu sušení a zvyšuje spotřebu energie.
- **Režim úspory energie:** Pokud neprovedete delší dobu žádné kroky ovládní, sušička se před spuštěním programu a po skončení programu z důvodu úspory energie automaticky vypne. Displej a kontrolky po několika minutách zhasnou a tlačítko start bliká. Pro aktivaci osvětlení stiskněte libovolné tlačítko, otevřete nebo zavřete dvířka sušičky, otočte volič programů.

## Instalace a připojení

### Rozsah dodávky


- Sušička
- Návod k použití a k instalaci
- Koš na sušení vlny\*
- Odtok kondenzované vody\*

### Instalace a připojení sušičky

#### Varování

##### Nebezpečí ohrožení života!

Sušička je napájena elektrickým proudem, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Zkontrolujte sušičku, zda nezjistíte viditelné poškození. Poškozená sušička se nesmí používat.
- Před připojením k napájení zkontrolujte, zda elektrické napětí uvedené na typovém štítku souhlasí s napájením elektrické zásuvky.
- Používejte pouze proudové chrániče s následujícím označením .
- Dbejte na to, aby síťový kabel nebyl zalomený, přiskřípnutý nebo aby se nedostal do kontaktu se zdrojem tepla či ostrými hranami.

#### Varování

##### Děti by se mohly v sušičce zavřít a dostat se do ohrožení života!

Neumísťujte sušičku za dveře nebo posuvné dveře, které by mohly blokovat otevírání dvířek sušičky nebo při něm překážet.

#### Pozor!

##### Nebezpečí poranění

- Při zdvihání sušičky byste se mohli poranit kvůli její vysoké hmotnosti. Nezvedejte sušičku sami.
- Mohli byste si poranit ruce o ostré hrany sušičky. Nedotýkejte se ostrých hran sušičky.

\* V závislosti na modelu

- Vyčnívající díly sušičky mohou při zvedání nebo posunování prasknout. Nepohybujte sušičkou za vyčnívající díly.

#### Pozor!

##### Nebezpečí poškození sušičky nebo textilií

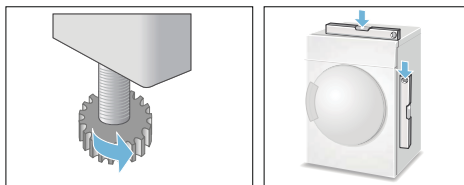
- Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození sušičky při přepravě. Poškozenou sušičku nepoužívejte.
- Zbytková voda v sušičce může zmrznout a poškodit sušičku. Neumísťujte sušičku v místnostech, kde hrozí nebezpečí mrazu.

Při instalaci dbejte na následující:

- čistý rovný a pevný podklad,
- aby byla síťová zástrčka neustále přístupná,
- aby byla větrací mřížka sušičky volná a bylo zajištěno dostatečné větrání,
- aby bylo okolí sušičky čisté
- a aby byla sušička vyrovnaná pomocí šroubovacích nožiček.

**Upozornění:** Pomocí vodováhy zkontrolujte vyrovnání spotřebiče a je-li zapotřebí, vyrovnání opravte. Otáčením nožiček spotřebiče změňte výšku.

Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.



Chybné vyrovnání může způsobit hlasité zvuky, vibrace a chybný pohyb bubnu.

**Upozornění:** V případě pochybností nechte spotřebič připojit odborníkem.

## Volitelné příslušenství

Volitelné příslušenství si můžete objednat\* u zákaznického servisu:

### ■ Souprava pro spojení pračky a sušičky:

Sušičku lze prostorově úsporně umístit na pračku stejné hloubky a šířky.

Sušičku je bezpodmínečně nutné upevnit na pračku pomocí této spojovací soupravy.

Objednací číslo s výsuvnou pracovní deskou: **WTZ11400**.

Objednací číslo bez výsuvné pracovní desky: **WTZ20410**.

### ■ Podstavec:

Sušičku můžete zvýšit kvůli lepšímu vkládání a vyndávání prádla pomocí podstavce.

Prádlo můžete přemísťovat ve výsuvném koši na prádlo, který je integrovaný v podstavci. Objednací číslo: **WMZ20500**.

### ■ Koš na sušení vlny:

Vlněné textilie, sportovní obuv a plyšová zvířátka sušte v koši na sušení vlny.

Objednací číslo: **WMZ20600**.

### ■ Připojovací souprava pro odtok kondenzátu:

Kondenzát odvádějte přímo hadicí.

Objednací číslo: **WTZ1110**.

## Přeprava a ochrana proti mrazu

1. Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu.
2. Volič programů nastavte na libovolný program.
3. Stiskněte tlačítko start.
4. Počkejte 5 minut.  
**Upozornění:** Kondenzovaná voda se odčerpá.
5. Znovu vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu.
6. Vypněte sušičku.

**Upozornění:** I přes odčerpání se v sušičce neustále nachází trocha zbytkové vody.

### Pozor!

**Zbytková voda může vytéct a způsobit materiální škody.**

Sušičku přepravujte nastojato.


### Pozor!

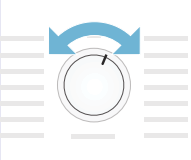
**Sušička obsahuje chladivo a může se poškodit.**


Sušičku nechte před uvedením do provozu dvě hodiny stát.


\* v závislosti na modelu


## Nejdůležitější ve zkratce

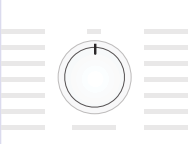
- 

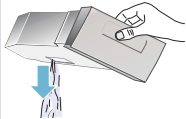
1 Vložte prádlo a zavřete dvířka.
- 


2 Nastavením voliče programů na libovolný program zapnete sušičku.
- 


3 Stiskněte tlačítko start.
- 


4 Konec programu.
- 

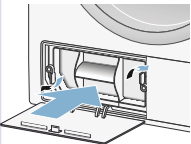
5 Vyndejte prádlo.
- 

6 Vypněte sušičku.
- 

7 Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu.
- 

8 Vyčistěte filtr na vlákna.
- 

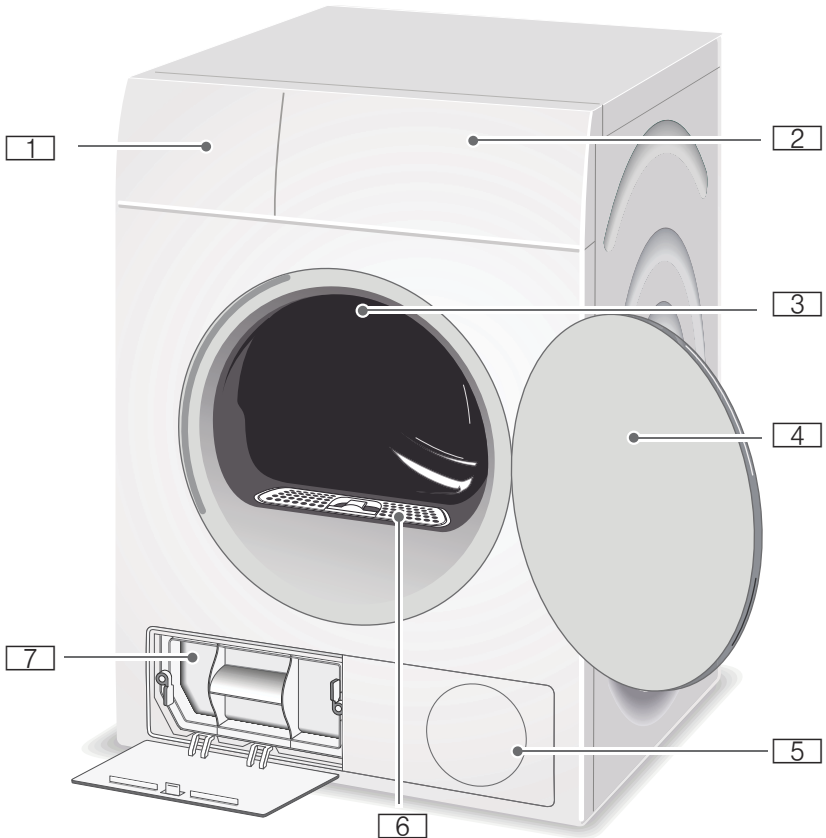
9 Vytáhněte filtr EasyClean.
- 

10 Vyčistěte a usušte filtr EasyClean.
- 

11 Znovu nasadíte filtr EasyClean.

## Seznámení se se spotřebičem

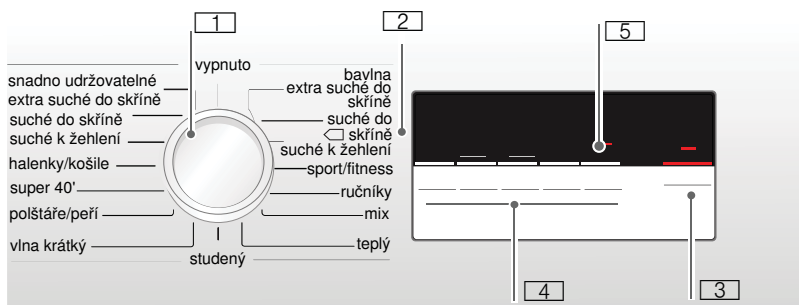
### Sušička



- 1 Nádržka na kondenzovanou vodu
- 2 Ovládací panel a displej
- 3 Vnitřní osvětlení bubnu\*
- 4 Dvířka sušičky
- 5 Větrací mřížka
- 6 Filtr na vlákna
- 7 Filtr EasyClean

\* V závislosti na modelu

## Ovládací panel

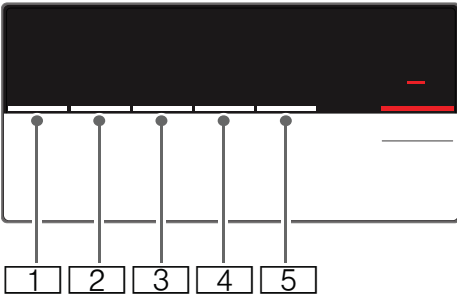


- 1 **Volič programů** pro zapnutí/vypnutí a volbu programu.
- 2 **Programy** → *Strana 19.*
- 3 **Tlačítko Start** pro spuštění nebo přerušení programu → *Strana 21.*
- 4 **Tlačítka** pro přednastavené hodnoty programů → *Strana 21.*
- 5 **Displej** → *Strana 17.*



## Displej

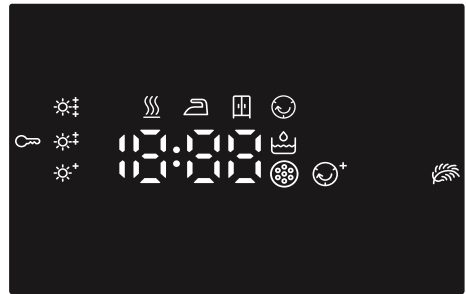
### Tlačítka na displeji













- 1 **Stupeň sušení.**
- 2 **Doba sušení.**
- 3 **Odložený start.**
- 4 **Ochrana před zmačkáním.**
- 5 **Šetrné.**

Podrobný popis všech tlačítek od  
→ *Strana 21.*

### Displej



-  Vyprázdnění nádržky na kondenzovanou vodu  
→ *Strana 23.*
-  Čištění filtru EasyClean  
→ *Strana 27.*
-     - **P-End**: postup programu pro sušení, suché k žehlení, suché do skříně, ochrana před zmačkáním, pauza a konec programu.
-  Aktivní dětská pojistka → *Strana 21.*
-  Zvolená ochrana proti zmačkání.
-  Zvolené šetrné sušení.
-  Zvolený stupeň sušení.
- 1:27** Předpokládaná doba trvání programu v hodinách a minutách.
- 3 h** Při zvolení odloženého startu program skončí za 3 hodiny.



## Prádlo

### Příprava prádla



#### Varování

#### Nebezpečí výbuchu a požáru!

Z kapes textilií odstraňte zapalovače a zápalky.

#### Pozor!

#### Mohlo by dojít k poškození bubnu sušičky a textilií.

Z kapes textilií odstraňte všechny předměty a dodržujte následující:

- Látkové pásky, vázačky u zástěr atd. zavažte nebo použijte pytlík na praní prádla.
- Zapněte zipy, háčky, poutka a knoflíky. Velké kusy prádla, jako např. povlaky, zapněte.
- Z textilií odstraňte kovové předměty, jako např. kancelářské svorky.
- Pro stejnoměrný výsledek sušení rozřídte prádlo podle druhu tkaniny a sušicího programu.
- Velmi malé kusy, např. dětské ponožky, sušte vždy společně s velkými kusy prádla, např. ručníky.
- Úpletové textilie, např. trička, trikotové prádlo, se při prvním sušení často srazí. Použijte šetrný program.
- Prádlo se snadnou údržbou nepřesušujte. Došlo by k pomačkání prádla.
- Pro jednotlivé kusy prádla použijte časový program.
- Některé prací a ošetrovací prostředky, např. škrob na prádlo nebo aviváž, obsahují částičky, které se mohou usazovat na čidlo vlhkosti. To může ovlivňovat funkci čidla, a tím také výsledek sušení.

#### Upozornění

- Při praní prádla, které chcete sušit v sušičce, dávkujte prací a ošetrovací prostředky podle údajů výrobce.
- Čidlo vlhkosti → *Strana 26* pravidelně čistěte.

### Třídění prádla

- vhodné pro sušení v sušičce
- sušení s normální teplotou
- sušení s nízkou teplotou
- nesušit v sušičce

**Upozornění:** Prádlo z pračky neukládejte přímo do sušičky. Před umístěním do bubnu sušičky vyždímané prádlo rozřídte.

Pokud společně sušíte slabé, vícevrstvé a silné textilie, budou různě suché. Proto sušte společně jen prádlo ze stejného druhu tkaniny a se stejnou strukturou, abyste dosáhli stejného výsledku sušení. Pokud je prádlo pořád ještě příliš vlhké, můžete pro dosušení použít časový program → *Strana 19*.

#### Pozor!



#### Nebezpečí poškození sušičky nebo textilií.

#### V sušičce nesušte následující textilie:

- Prádlo zašpiněné olejem.
- Neprané textilie.
- Neprodyšné textilie, např. pogumované prádlo.
- Jemné tkaniny, např. hedvábí, syntetické záclony.

# Přehled programů

## Programy

Program a textilie	Maximální množství prádla a nastavení programu/informace
Název programu Pro které textilie je program vhodný.	Maximální množství prádla vztahující se k hmotnosti suchých textilií Možná nastavení programu
<b>Bavlna</b>  extra suché do skříně  Vícevrstvé silné, odolné textilie z bavlny nebo lnu s možností vyvářky, které špatně schnou.	<b>8 kg</b>
<b>Bavlna</b>  suché do skříně  Normální jednovrstvé, odolné textilie z bavlny nebo lnu s možností vyvářky.	<b>8 kg</b>
<b>Bavlna</b>  suché k žehlení  Normální jednovrstvé, odolné textilie z bavlny nebo lnu s možností vyvářky, které mají být po sušení vlhké a ve stavu vhodném k žehlení nebo pověšení.	<b>8 kg</b>
<b>Snadno udržovatelné</b>  extra suché do skříně  Vícevrstvé silné textilie ze syntetických nebo směsových tkanin, které špatně schnou.	<b>3,5 kg</b>
<b>Snadno udržovatelné</b>  suché do skříně  Normální jednovrstvé textilie ze syntetických nebo směsových tkanin.	<b>3,5 kg</b>
<b>Snadno udržovatelné</b>  suché k žehlení  Normální jednovrstvé textilie ze syntetických nebo směsových tkanin, které mají být po sušení vlhké a ve stavu vhodném k žehlení nebo pověšení.	<b>3,5 kg</b>
<b>Sport/fitness</b>  Oblečení odolné proti vílům počasí a outdoorové oblečení s membránovým povrchem a hydrofobní textilie.	<b>1,5 kg</b>
<b>Ručníky</b>  Odolné ručníky z bavlny.	<b>6 kg</b>
<b>Mix</b>  Směs bavlněných a syntetických textilií.	<b>3 kg</b>

<p><b>Teplý</b> ☹</p> <p>Všechny druhy textilu; časový program.</p> <p>Vhodný pro předsušené nebo mírně vlhké prádlo a pro dosušení vícevrstvého, silného prádla.</p> <p><b>Upozornění</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vlnu, sportovní obuv a plyšová zvířátka sušte výhradně v košíku na vlnu → <i>Strana 13</i>.</li> <li>■ Při časovém programu není automaticky rozpoznána zbývající vlhkost prádla. Pokud je prádlo po sušení ještě příliš vlhké, nechte program zopakovat a v případě potřeby prodlužte dobu trvání programu.</li> </ul>	<p><b>3 kg</b></p> <p>Dobu trvání programu můžete nastavit pomocí tlačítka <i>Doba sušení</i>.</p>
<p><b>Studený</b> ☹</p> <p>Všechny druhy textilu. Pro osvěžení nebo vyvětrání málo nošených oděvů.</p>	<p><b>3 kg</b></p> <p>Dobu trvání programu můžete nastavit pomocí tlačítka <i>Doba sušení</i>.</p>
<p><b>Halenky/košile</b> 🧺</p> <p>Nežehlivé košile/halenky z bavlny, lnu, syntetických nebo směsových tkanin.</p>	<p><b>1,5 kg</b></p>
<p><b>Super 40'</b> 🧺</p> <p>Syntetika a lehká bavlna.</p>	<p><b>1 kg</b></p>
<p><b>Polštáře/peří</b> 🧺</p> <p>Textilie, polštáře, přikrývky nebo peřiny naplněné peřím.</p> <p>Velké kusy sušte jednotlivě.</p>	<p><b>1,5 kg</b></p>
<p><b>Vlna krátký</b> 🧺</p> <p>Textilie z vlny nebo s podílem vlny, které lze sušit v sušičce.</p>	<p><b>3 kg</b></p>

## Tlačítka

Tlačítka	Vysvětlení a upozornění
<b>Upozornění:</b>	U všech programů nelze použít všechna tlačítka a jejich funkce.
<b>Přizpůsobit sušení ☼</b>	<p>Pokud Vám prádlo po sušení připadá příliš vlhké, můžete provést jemné nastavení výsledku sušení pomocí stupně sušení, např. suché do skříně. Výsledek sušení lze zintenzivnit pomocí stupně sušení ve třech stupních od ☼* do ☼‡.</p> <p>Pokud jste stupeň sušení přizpůsobili, nastavení zůstane uložené i po vypnutí sušičky.</p> <p><b>Upozornění:</b> Čím vyšší je stupeň sušení, tím delší je doba trvání programu.</p>
<b>Čas sušení ⌚</b>	Přizpůsobte dobu trvání u časových programů. 20 minut až maximálně 3 hodiny, v krocích po 10 minutách.
<b>Odložený start ⌚</b>	Program skončí za 1 až 24 hodin. Nastavte v krocích po jedné hodině <b>odložený start</b> a posuňte tak spuštění programu. Na displeji se zobrazí požadovaný počet hodin, po kterém program skončí.
<b>Snadné žehlení 😊</b>	Aby nedošlo k pomačkání, pohybuje buben v pravidelných intervalech po sušení prádlem. Automatickou funkci ochrany před zmačkáním po každém programu můžete prodloužit o 60 minut.
<b>Šetrné sušení 🌿</b>	Snižená teplota pro choulostivé textilie, např. polyakryl nebo elastan, může se prodloužit doba sušení.
<b>☞ 3 sek. (Dětská pojistka 3 sek. )</b>	Dětskou pojistku můžete aktivovat nebo deaktivovat tím, že 3 sekundy současně podržíte stisknuté tlačítko <b>odloženého startu</b> a doby sušení.
<b>Start/pauza ▷  </b>	Spuštění a přerušování programu.



## Obsluha spotřebiče

### Vložení prádla a zapnutí sušičky

**Upozornění:** Sušička musí být odborně nainstalovaná a připojená, → *Strana 12.*

1. Vložte prádlo do bubnu.
2. Pro zapnutí sušičky otočte volič programů na libovolný program.
3. Zavřete dvířka sušičky.

#### Pozor!

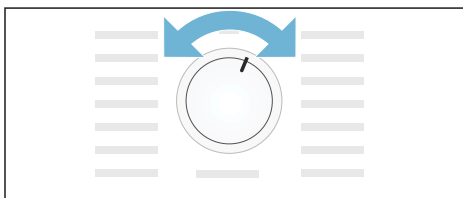
#### Nebezpečí poškození sušičky nebo textilií.

Dbejte na to, abyste do dvířek nepřiskřípli prádlo.

### Nastavení programu

**Upozornění:** Pokud jste aktivovali dětskou pojistku, musíte ji nejprve deaktivovat, teprve potom můžete nastavit program, viz → *Strana 21.*

1. Zvolte libovolný program, podrobné informace k programům od → *Strana 19.*
2. Voličem programů nastavte požadovaný program. Na displeji se zobrazí přednastavené hodnoty zvoleného programu.



**Upozornění:** Přednastavené hodnoty programu jsou standardní nastavení, která jsou stanovena již při zvolení programu. Přednastavené hodnoty programu se po zvolení programu zobrazí na displeji.

3. Pokud si to přejete, přednastavené hodnoty změňte. Podrobné informace k tomu od → *Strana 21.*

### Spuštění programu

Stiskněte tlačítko Start.

**Upozornění:** Pokud chcete program zabezpečit proti neúmyslné změně nastavení, aktivujte dětskou pojistku, viz → *Strana 21.*

### Průběh programu

Stav programu se zobrazí na displeji.

např. Předpokládaná doba trvání programu v hodinách a minutách.

**Upozornění:** Po zvolení programu se zobrazí předpokládaná doba sušení při doporučeném naplnění. V průběhu sušení čidla vlhkosti měří zbytkovou vlhkost náplně a přizpůsobí dobu trvání programu (kromě časových programů). Je to viditelné časovými skoky zbývajícího času.



Sušení



Suché k žehlení



Suché do skříně



Ochrana před zmačkáním



Pauza



Konec

### Změna programu nebo přidání prádla

Během sušení můžete prádlo kdykoli vyjmout nebo přidat a program změnit nebo přizpůsobit.

1. Otevřete dvířka sušičky nebo stiskněte pro přerušení tlačítko Start.
2. Přidejte nebo vyjměte prádlo.
3. Pokud si to přejete, zvolte jiný program nebo přídatnou funkci.

4. Zavřete dvířka sušičky.
5. Stiskněte tlačítko Start.

**Upozornění:** Doba trvání programu na displeji se aktualizuje podle množství a zbyvajících vlhkosti prádla. Zobrazené hodnoty se mohou po změně programu nebo množství prádla změnit.

## Přerušení programu

Program můžete kdykoli přerušit tím, že otevřete dvířka sušičky nebo stisknete tlačítko Start.

**Pozor!**  
**Nebezpečí požáru. Prádlo se může vznítit.**

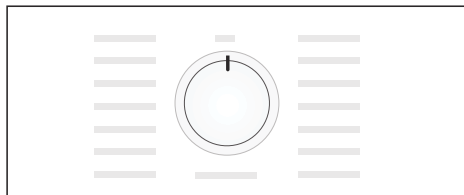
Pokud program zrušíte, musíte všechno prádlo vyndat a rozprostřít tak, aby z něj mohlo uniknout teplo.

## Konec programu

Na displeji se zobrazí *End*.

## Vyjmутí prádla a vypnutí sušičky

1. Vyndejte prádlo.
2. Nastavte volič programů do polohy vypnuto.



## Vyprázdnění nádržky na kondenzovanou vodu

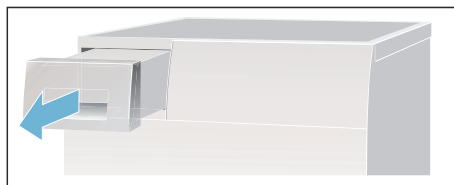
### Upozornění

- Kondenzovanou vodu můžete odvádět pomocí volitelného odtoku kondenzované vody\* do odpadu.

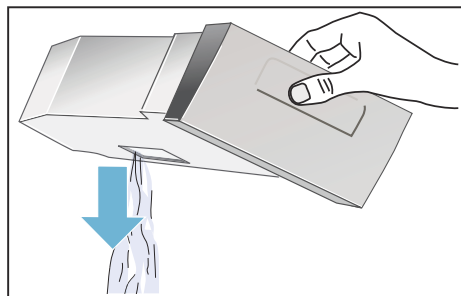
- Pokud je kondenzovaná voda odváděna pomocí volitelného odtoku kondenzované vody, nemusíte vyprazdňovat nádržku na kondenzovanou vodu.

**Upozornění:** Po každém sušení vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu, jinak by mohlo dojít k přerušení dalšího sušicího programu, protože by nádržka na kondenzovanou vodu mohla být plná.

1. Vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu ve vodorovné poloze.



2. Vylijte kondenzovanou vodu.



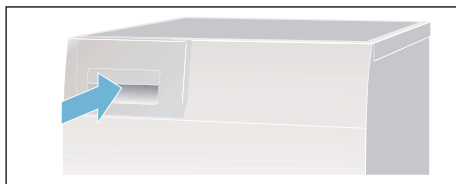
### Pozor!

**Znečištěná kondenzovaná voda může způsobit poškození zdraví a věcné škody.**

Kondenzovaná voda není pitná a může být znečištěná vlákny. Nepijte ji a ani ji nepoužívejte žádným jiným způsobem.

\* V závislosti na modelu

3. Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu tak, až citelně znovu zaskočí do sušičky.

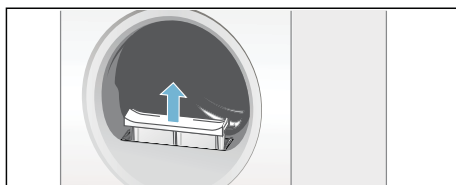


## Čištění filtru na vlákna

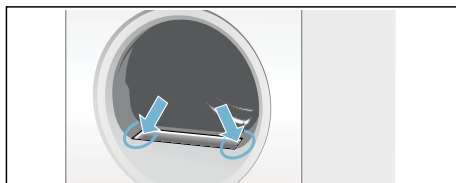
**Upozornění:** Vlákna a vlasy z prádla se při sušení zachytávají ve filtru na vlákna. Ucpaný nebo znečištěný filtr na vlákna omezuje proudění vzduchu a sušička nemůže dosáhnout plného výkonu. Čisté filtry na vlákna navíc snižují spotřebu elektrického proudu a zkracují dobu sušení.

Filtr na vlákna vyčistěte **po každém** sušení:

1. Otevřete dvířka sušičky a odstraňte z dvířek všechna vlákna.
2. Vytáhněte dvoudílný filtr na vlákna.

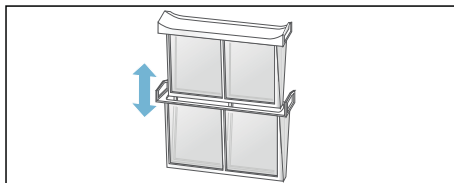


3. Odstraňte vlákna z prohlubně filtru na vlákna.

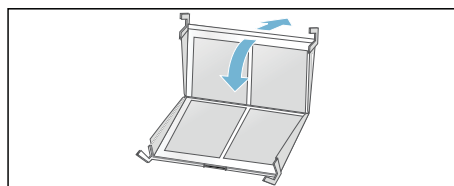


**Upozornění:** Dbejte na to, aby žádná vlákna nespada do otevřeného otvoru.

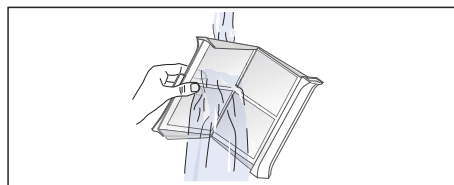
4. Vytáhněte ze sebe části dvoudílného filtru na vlákna.



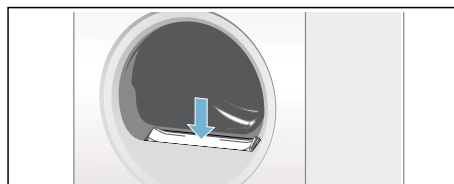
5. Oba filtry odklopte a odstraňte všechna vlákna.



6. Vypláchněte vlákna pod tekoucí teplou vodou.



7. Filtry na vlákna osušte, zaklopte je a dvoudílný filtr na vlákna nasadte zpět.



**Pozor!**  
**Nebezpečí poškození sušičky.**  
Sušičku nepoužívejte bez filtru na vlákna nebo s poškozeným filtrem na vlákna.

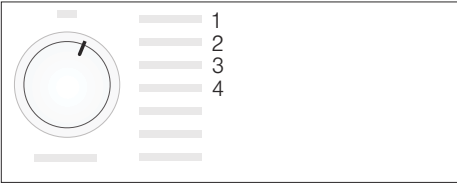


## Nastavení signalizace

Můžete změnit následující nastavení:

- rychlost odstředování, se kterou bylo prádlo před sušením vyždímáno,
- hlasitost signálu na konci programu,
- hlasitost signálů tlačítek.

Pro změnu nastavení musíte vždy nejprve aktivovat režim nastavení.



### Aktivace režimu nastavení

1. Zapněte sušičku.
2. Zvolte program bavlna v poloze 1 a počkejte 5 sekund.

Nyní je aktivovaný režim nastavení, symboly na displeji zhasnou a zobrazí se doba trvání programu.

1. Stiskněte tlačítko start, držte ho stisknuté a zároveň otočte volič programů doprava do polohy 2.
2. Na displeji se zobrazí hodnota **rychlosti odstředování**.
3. Změňte rychlost odstředování stisknutím tlačítka **odloženého startu** nebo tlačítka **doby sušení**.
4. Otočte volič programů doprava do polohy 3.
5. Na displeji se zobrazí **hlasitost signálu na konci programu**.



0 = vypnutý, 1 = tichý, 2 = střední,  
3 = hlasitý, 4 = velmi hlasitý

6. Změňte hlasitost stisknutím tlačítka **odloženého startu** nebo tlačítka **doby sušení**.
7. Otočte volič programů doprava do polohy 4.
8. Na displeji se zobrazí **hlasitost signálu tlačítek**.



0 = vypnutý, 1 = tichý, 2 = střední,  
3 = hlasitý, 4 = velmi hlasitý

9. Změňte hlasitost stisknutím tlačítka **odloženého startu** nebo tlačítka **doby sušení**.

**Upozornění:** Další polohy voliče programů lze zvolit, ale **toto nastavení již nemůžete změnit**.

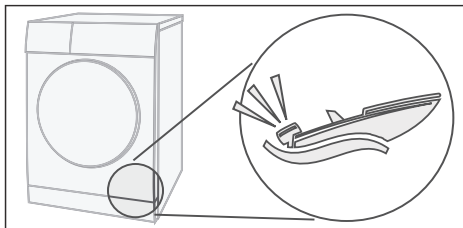
### Ukončení režimu nastavení

Po nastavení požadované rychlosti odstředování a hlasitosti nastavte volič programů do polohy vypnuto. Nastavení jsou nyní uložena.

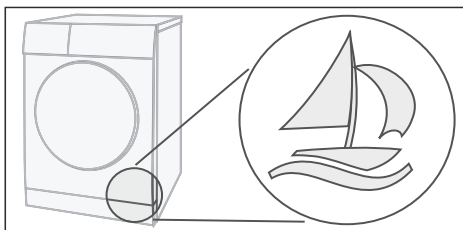
## Zvuky

**Upozornění:** Při sušení, především v počáteční fázi, dochází v důsledku provozu ke vzniku zvuků způsobených kompresorem a čerpadlem. To je zcela normální a neovlivňuje to bezvadnou funkci spotřebiče.

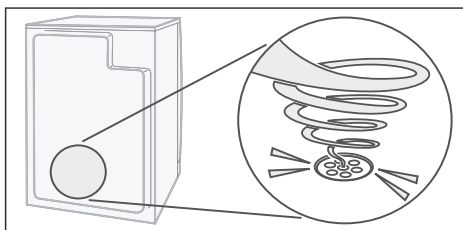
Kompresor v sušičce způsobuje občas bzučení. Hlasitost se liší v závislosti na programu a fázi sušení.



Kompresor se občas odvětrává, a tím vzniká hučivý zvuk.



Čerpadlo odčerpává kondenzovanou vodu do nádrčky na kondenzovanou vodu. Vydává při tom zvuky čerpání.



## Čištění spotřebiče

### Čištění sušičky a ovládacího panelu

**⚠ Varování**

**Nebezpečí ohrožení života!**

Sušička je napájena elektrickým proudem, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Před čištěním odpojte sušičku od elektrické sítě.

Sušičku čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.

Okamžitě odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo prostředky pro ošetření prádla před praním (např. spreje před praním, prostředky na skvrny). K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký čistič ani parní čistič.

### Čištění čidla vlhkosti

**Upozornění:** Sušička je vybavená čidlem vlhkosti z ušlechtilé oceli. Čidlo vlhkosti měří stupeň vlhkosti prádla.

Po dlouhé době používání se na čidlo vlhkosti může vytvořit jemná vrstva vodního kamene nebo zbytky pracích a ošetřovacích prostředků. Tyto usazeniny musí být pravidelně odstraňovány, jinak může být ovlivněna funkce čidla a tím také výsledek sušení.

Otevřete dvířka a vyčistěte čidlo vlhkosti drsnější houbičkou.




**Pozor!**

**Nebezpečí poškození čidla vlhkosti.**

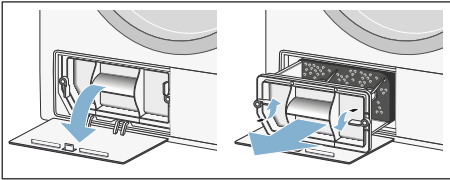
Čidlo vlhkosti nečistěte abrazivními protředky a drátěnkou.

## Čištění filtru EasyClean

Když se na displeji zobrazí , vyčistěte následujícím způsobem filtr EasyClean:

Spotřebič musí být zapnutý.

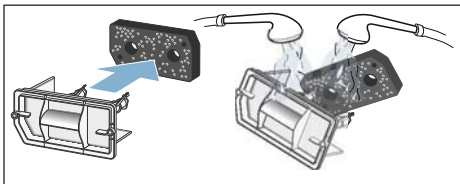
1. Nejprve vyčistěte filtr na vlákna  
→ *Strana 24*.
2. Zavřete dvířka sušičky.
3. Pak otevřete servisní kryt  
výměníku tepla.
4. Odjistěte páčku filtru EasyClean.
5. Vytáhněte filtr EasyClean za držadlo.



6. Nyní sejměte filtrační vložku.
7. Ručně umyjte filtrační vložku čistou vodou.

### Upozornění

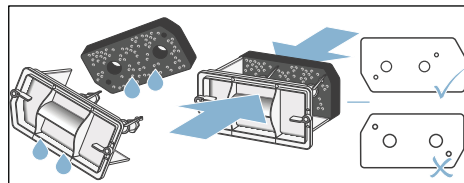
- Pokud je filtrační vložka příliš znečištěná, můžete ji také opatrně vysát vysavačem.
- Nepoužívejte čisticí prostředky.



8. Filtrační vložku vysušte vymačkáním vody.

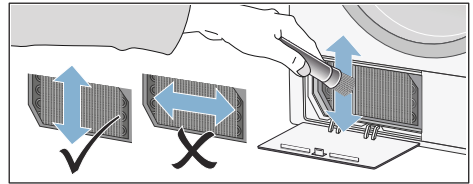
**Upozornění:** Nasazujte pouze čistou a suchou filtrační vložku.

9. Znovu nasadte filtrační vložku.



**Upozornění:** Dbejte na to, aby filtrační vložka nebyla zdeformovaná, roztržená nebo ucpaná. Filtrační vložku umístěte tak, jak je znázorněno výše.

10. Před opětovným nasazením filtru EasyClean zkontrolujte, zda není výměník tepla sušičky příliš znečištěný. Pokud ano, opatrně ho vysajte vysavačem s kartáčovým nástavcem seshora dolů.



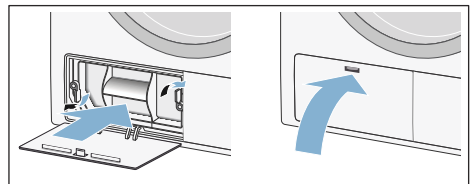
**Upozornění:** Při čištění dbejte na to, abyste nezdeformovali nebo nepoškodili lamely výměníku tepla.

### Pozor!

#### Nebezpečí poranění.

O lamely výměníku tepla se můžete říznout.  
Nedotýkejte se jich rukama.




11. Zasuňte filtr EasyClean a zajistěte ho.
12. Zavřete servisní kryt.



13. Vypněte sušičku.  
Nyní je filtr EasyClean vyčištěný.

**Upozornění:** Pokud je filtrační vložka poškozená, můžete si u zákaznického servisu pod číslem náhradního dílu 12007650 objednat novou. Kontaktní údaje všech zemí najdete v příloženém seznamu zákaznických servisů.

## Co dělat v případě poruchy?

Poruchy	Příčina/odstranění
 na displeji a sušení se přerušilo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu a stiskněte tlačítko Start.</li> <li>■ Pokud je nainstalovaný volitelný odtok kondenzované vody, může být ucpaná nebo zalomená hadice odtoku. Zkontrolujte, zda v hadici nejsou usazeniny, a hadici propláchněte. Hadici vedte tak, aby nebyla zalomená.</li> </ul>
 na displeji.	Vyčistěte filtr na vlákna → <i>Strana 24</i> a filtr EasyClean → <i>Strana 27</i> .
 na displeji, ačkoli filtr na vlákna a filtr EasyClean jsou vyčištěné.	<p>Bezpodmínečně dodržujte postup v kapitole → <i>Strana 27</i>.</p> <p><b>Upozornění:</b> Spotřebič musí být během čištění zapnutý.</p>
Sušička se nespustí.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Stiskli jste tlačítko Start?</li> <li>■ Je zapojená síťová zástrčka a zkontrolovali jste pojistku?</li> <li>■ Zvolili jste program? Zvolte program.</li> <li>■ Nejsou otevřena dvířka sušičky? Zavřete dvířka.</li> <li>■ Není aktivovaná dětská pojistka? Deaktivujte dětskou pojistku.</li> <li>■ Nezvolili jste dobu skončení? Program se spustí se zpožděním.</li> </ul>
Pomačkání.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ K pomačkání dojde, pokud jste překročili <b>max.</b> množství prádla nebo jste zvolili pro příslušný druh textilií nesprávný program. V tabulce s programy najdete všechny potřebné informace.</li> <li>■ Oděvy vyjměte hned po usušení. <b>Když</b> je necháte ležet v bubnu, <b>zmačkají se</b>.</li> </ul>
Vytéká voda.	Nejedná se o závadu, sušička možná nestojí rovně. Sušičku vyrovnejte.
Zobrazená doba trvání programu se mění během sušení.	Nejedná se o závadu. Čidla vlhkosti měří zbytkovou vlhkost náplně a přizpůsobí dobu trvání programu (kromě časových programů).
Prádlo není úplně suché nebo je ještě příliš vlhké.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Horké prádlo se zdá být po skončení programu vlhčí, než ve skutečnosti je. Prádlo rozprostřete a nechte ho vychladnout.</li> <li>■ Použijte jemné nastavení výsledku sušení, prodlouží se tím doba sušení, ale teplota se nezvýší. Prádlo bude sušší → <i>Strana 21</i>.</li> <li>■ Zvolte program s delší dobou sušení nebo zvolte intenzivnější výsledek sušení. Teplota se přitom nezvýší.</li> <li>■ Zvolte časový program pro dosušení ještě vlhkého prádla → <i>Strana 20</i>.</li> <li>■ Pokud jste překročili maximální množství prádla pro daný program, nemůže se prádlo pořádně usušit.</li> <li>■ Vyčistěte čidlo vlhkosti v bubnu. Na čidle může dojít k vytvoření jemné vrstvy vodního kamene nebo zbytků pracích a ošetřovacích prostředků, což může ovlivnit jeho funkci. Vaše prádlo nebude zcela suché → <i>Strana 26</i>.</li> <li>■ Sušení bylo přerušeno kvůli výpadku elektrického proudu, plné nádržce na kondenzovanou vodu nebo překročení maximální doby sušení.</li> </ul> <p><b>Upozornění:</b> Řiďte se také radami pro prádlo → <i>Strana 18</i>.</p>

\* V závislosti na modelu

Poruchy	Příčina/odstranění
Příliš dlouhá doba sušení?	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Může být znečištěný filtr na vlákna nebo filtr EasyClean, což může způsobit delší dobu sušení. Vyčistěte filtr na vlákna nebo filtr EasyClean.</li> <li>■ Pokud je větrací mřížka na sušičce zastavěná nebo není volně přístupná, může se tím prodloužit doba sušení. Větrací mřížka musí zůstat volná.</li> <li>■ Pokud je teplota prostředí vyšší než 35 °C, může se doba sušení prodloužit.</li> <li>■ Nedostatečná cirkulace vzduchu v místnosti může prodloužit dobu sušení. V místnosti větrejte.</li> </ul>
Displej zhasne a bliká tlačítko Start.	Nejedná se o závadu. Je aktivní režim úspory energie → <i>Strana 11</i> .
V místnosti stoupá vlhkost.	Nejedná se o závadu. V místnosti dostatečně větrejte.
Výpadek elektrického proudu.	Sušicí program se přeruší. Vyměňte prádlo a rozprostřete ho nebo spusťte program znovu.
Při sušení se ozývají neobvyklé zvuky.	Nejedná se o závadu, viz také → <i>Strana 26</i> .
Sušička je na povrchu studená, i když suší.	Nejedná se o závadu. Sušička s tepelným čerpadlem suší efektivně při nízkých teplotách.
* V závislosti na modelu	


**Upozornění:** Nemůžete-li poruchu odstranit sami zapnutím a vypnutím sušičky, obraťte se na zákaznický servis.

## Údaje o spotřebě

### Tabulka s hodnotami spotřeby

Program	Rychlost odstředování, se kterou bylo prádlo vyždímáno	Doba trvání**		Spotřeba energie**	
		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
<b>Bavlna</b>					
suché do skříně*	1400 ot/min	180 min	101 min	1,52 kWh	0,91 kWh
	1000 ot/min	203 min	122 min	1,90 kWh	1,12 kWh
	800 ot/min	236 min	146 min	2,25 kWh	1,29 kWh
suché k žehlení*	1400 ot/min	123 min	74 min	1,12 kWh	0,66 kWh
	1000 ot/min	146 min	88 min	1,40 kWh	0,82 kWh
	800 ot/min	179 min	107 min	1,58 kWh	0,98 kWh
<b>Snadno udržovatelné</b>		<b>3,5 kg</b>		<b>3,5 kg</b>	
suché do skříně*	800 ot/min	66 min		0,50 kWh	
	600 ot/min	78 min		0,61 kWh	
* Nastavení programu pro testy podle platné normy EN 61121.					
** Hodnoty se mohou lišit od uvedených hodnot v závislosti na druhu textilu, složení prádla určeného k sušení, zbytkové vlhkosti textilu, nastaveného stupně sušení a množství prádla.					

### Nejefektivnější program pro bavlněné textilie

Následující „standardní program na bavlnu“ (označený ) je vhodný pro sušení normálně mokrého bavlněného prádla a nejefektivnější ohledně kombinované spotřeby energie pro sušení mokrého bavlněného prádla.

Standardní programy pro bavlnu podle aktuálního nařízení EU 932/2012			
Program	Naplnění	Spotřeba energie	Doba trvání programu
 Bavlna Suché do skříně	8 kg/4 kg	1,90 kWh/1,12 kWh	203 min/122 min
Nastavení programu pro zkoušky a opatření energetickým štítkem podle směrnice 2010/30/EU.			



## Technické údaje

**Rozměry:**

84,8 x 59,8 x 63,6 cm

Výška x šířka x hloubka

**Hmotnost:**

cca 56 kg

**Maximální množství prádla:**

8 kg

**Nádržka na kondenzovanou vodu:**

4,8 l

**Napájecí napětí:**

220–240 V

**Příkon:**

max. 600 W

**Jištění:**

10 A

**Teplota prostředí:**

5–35 °C

**Příkon ve vypnutém stavu:**

0,10 W

**Příkon v pohotovostním režimu****(nevypnutém stavu):**

0,50 W



## Zákaznický servis

**Zákaznický servis**

Nemůžete-li poruchu odstranit sami, (Co dělat v případě poruchy?), obraťte se prosím na náš zákaznický servis. Vždy najdeme vhodné řešení, abychom předešli zbytečným návštěvám techniků.

Kontaktní údaje pro nejbližší zákaznický servis najdete v příloženém seznamu zákaznických servisů.

Uveďte prosím zákaznickému servisu **označení produktu** (č. E) a **výrobní číslo** (č. FD) sušičky.

č. E _____ č. FD _____
------------------------

Tyto údaje najdete na vnitřní straně dvířek sušičky nebo na zadní straně sušičky.

**Důvěřujte kompetentnosti výrobce.**

Obraťte se na nás. Tím si zajistíte, že oprava bude provedena vyškolenými servisními techniky, kteří jsou vybaveni originálními náhradními díly.

**Informační list dle nařízení Komise v přenesené pravomoci  
(EU) č. 392/2012"**

Ochranná známka: Bosch
Identifikátor modelu: WTH85200BY
Normovaná kapacita bavlny: 8,0 kg
Druh sušičky: kondenzace
Energetická třída: A++
Spotřeba energie 236 kWh/rok, na základě 160 cyklů ve standardním programu bavlna s plnou a poloviční náplní a spotřeba v programu s nízkou spotřebou energie. Skutečná spotřeba je závislá na způsobu použití spotřebiče.
automatická sušička prádla
Spotřeba energie ve standardním programu bavlna s plnou náplní: 1,9 kWh
Spotřeba energie ve standardním programu bavlna s poloviční náplní: 1,12 kWh
Spotřeba energie ve vypnutém stavu a v režimu ponechání v zapnutém stavu: 0,10 W / 0,50 W
Trvání režimu ponechání v zapnutém stavu: -
Program Bavlna suché do skříně použitý s plnou a poloviční náplní je standardním sušícím programem, ke kterému se vztahují informace na štítku, tento program je vhodný pro sušení normálně mokrého bavlněného prádla a je nejvíce úsporným programem.
Vážená doba trvání standardního programu bavlna s plnou a poloviční náplní: 157 min
Doba trvání standardního programu bavlna s plnou náplní: 203 min
Doba trvání standardního programu bavlna s poloviční náplní: 122 min
Třída účinnosti sušení B na stupnici od G (nejméně úsporný) do A (nejvíce úsporný)
Vážená účinnost sušení ve standardním programu bavlna s plnou a poloviční náplní: 87 %
Průměrná účinnost sušení ve standardním programu bavlna s plnou náplní: 88 %
Průměrná účinnost sušení ve standardním programu bavlna s poloviční náplní 88 %
Hlučnost při akustickém výkonu: 65 db(A) re 1pW
volně stojící



## Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

### 1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu s § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „záruka“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek **k běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

### 2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschová.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

### 3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na [www.bosch-home.cz](http://www.bosch-home.cz).

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschovat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

## 4. Neoprávněnost reklamace

Reklamacie není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provozem při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:
  - transportního poškození nebo přemístování (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
  - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
  - změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikálně chemický jev po čase používání)
  - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
  - vady příslušenství a volitelné výbavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

## 5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodané náhradní díly výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

## 6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

## 7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

## 8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a pořizovací doklad (fakturu).

## 9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

## 10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

### Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,  
dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

# B/S/H/

## **Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH**

BSH domácí spotřebiče s.r.o.  
Radlická 350  
158 00 Praha 5

Příjem oprav  
Tel.: +420 251 095 546  
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky příslušenství a náhradních dílů  
Tel.: +420 251 095 556  
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznické poradenství  
Tel.: +420 251 095 555  
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách **[www.bosch-home.cz](http://www.bosch-home.cz)**  
Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.



Kondenzačná sušička s tepelným  
čerpádlom

**WTH85200BY**



**BOSCH**

**sk** Návod na použitie a inštaláciu

## Vaša nová sušička bielizne

Rozhodli ste sa pre sušičku bielizne značky **Bosch**.

Venujte prosím niekoľko minút vášho času na prečítanie a zoznámenie sa s prednosťami vašej sušičky bielizne.

Na zabezpečenie vysokej kvality značky **Bosch** bola u každej sušičky bielizne, ktorá opúšťa náš podnik, starostlivo preskúšaná jej funkčnosť a bezchybný stav.

Ďalšie informácie k našim výrobkom, príslušenstvu, náhradným dielom a servisu nájdete na našej internetovej stránke [www.bosch-home.com/sk](http://www.bosch-home.com/sk) alebo sa obráťte na naše strediská zákazníckeho servisu.

Ak návod na použitie a inštaláciu opisuje rôzne modely, upozorňuje na príslušných miestach na rozdiely.



Uvedte sušičku bielizne do prevádzky až po prečítaní tohto návodu na použitie a inštaláciu!

## Pravidlá zobrazenia

### ⚠ Varovanie!

Táto kombinácia symbolu a signálneho slova upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerešpektovania varovania môže byť smrť alebo poranenia.

### Pozor!

Toto signálne slovo upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerešpektovania môžu byť materiálne škody a/alebo škody na životnom prostredí.

### Upozornenie / tip

Upozornenia týkajúce sa optimálneho používania spotrebiča / užitočné informácie.

### 1. 2. 3. / a) b) c)

Jednotlivé kroky postupu sa zobrazia označené číslami alebo písmenami.

■ / -

Výpočet (vymenovanie) sa zobrazí označený okienkami alebo odrážkami.

# Obsah

	<b>Použitie podľa určenia</b> . . . . .	4	Zmena programu alebo doplnenie bielizne . . . . .	22	
	<b>Bezpečnostné pokyny</b> . . . . .	4	Prerušenie programu . . . . .	23	
	Deti / osoby / zvieratá . . . . .	4	Koniec programu . . . . .	23	
	Inštalácia . . . . .	5	Vybranie bielizne a vypnutie sušičky . . . . .	23	
	Prevádzka . . . . .	7	Vyprázdnenie nádržky na skondenzovanú vodu . . . . .	23	
	Čistenie / údržba . . . . .	10	Vyčistenie sitka na vlákna . . . . .	24	
	<b>Ochrana životného prostredia</b> . . . . .	11		<b>Nastavenie signalizácie</b> . . . . .	25
	Obal/starý spotrebič . . . . .	11		<b>Zvuky</b> . . . . .	26
	Chladivá . . . . .	11		<b>Čistenie spotrebiča</b> . . . . .	26
	Upozornenia pre úsporu . . . . .	11	Čistenie sušičky a ovládacieho panela . . . . .	26	
	<b>Inštalácia a pripojenie</b> . . . . .	12	Čistenie snímača vlhkosti . . . . .	26	
	Rozsah dodávky . . . . .	12	Čistenie filtra EasyClean . . . . .	27	
	Inštalácia a pripojenie sušičky . . . . .	12		<b>Čo robiť v prípade poruchy?</b> . . . . .	28
	Voliteľné príslušenstvo . . . . .	13		<b>Údaje o spotrebe</b> . . . . .	30
	Preprava a ochrana pred mrazom . . . . .	13	Tabuľka hodnôt spotreby . . . . .	30	
	<b>Najdôležitejšie v skratke</b> . . . . .	14	Najefektívnejší program na bavlnené textílie . . . . .	30	
	<b>Zoznámenie sa so spotrebičom</b> . . . . .	15		<b>Technické údaje</b> . . . . .	31
	Sušička . . . . .	15		<b>Zákaznícky servis</b> . . . . .	31
	Ovládací panel . . . . .	16			
	Displej . . . . .	17			
	<b>Bielizeň</b> . . . . .	18			
	Príprava bielizne . . . . .	18			
	Triedenie bielizne . . . . .	18			
	<b>Prehľad programov</b> . . . . .	19			
	Programy . . . . .	19			
	Tlačidlá . . . . .	21			
	<b>Obsluha spotrebiča</b> . . . . .	22			
	Vloženie bielizne a zapnutie sušičky . . . . .	22			
	Nastavenie programu . . . . .	22			
	Spustenie programu . . . . .	22			
	Priebeh programu . . . . .	22			



## Použitie podľa určenia

- Tento **spotrebič** je určený len na použitie v domácnosti.
- Neinštalujte ani neprevádzkujte toto zariadenie na miestach, kde by bolo vystavené pôsobeniu mrazu a /alebo vplyvom vonkajšieho prostredia. Ak v zariadení zamrzne zvyšková voda, hrozí nebezpečenstvo jeho poškodenia. Zamrznuté hadice môžu praskať/ vytvárať trhliny.
- **Spotrebič** možno používať len na sušenie domácej bielizne, t.j. častí, ktoré boli vyprané vo vode a sú vhodné na sušenie v bubne práčky (pozri štítok na textílii). Používanie **spotrebiča** na iné účely sa pokladá za použitie mimo určenej oblasti jeho použitia a je zakázané.
- Tento **spotrebič** je určený na použitie maximálne vo výške 4 000 metrov nad hladinou mora.

### Než zapnete spotrebič:

Skontrolujte, či **spotrebič** nemá viditeľné poškodenie. Nespúšťajte **spotrebič**, ak je poškodený. V prípade akýchkoľvek problémov sa obráťte na nášho odborného predajcu alebo zákaznícky servis.

Prečítajte si a dodržiavajte prevádzkové a inštačné pokyny a všetky ďalšie informácie dodané spoločne s týmto zariadením.

Uschovajte dokumenty na ďalšie použitie alebo pre ďalšieho majiteľa.



## Bezpečnostné pokyny

Nasledovné bezpečnostné pokyny a varovania slúžia na ochranu pred poranením a predchádzajú hmotným škodám vo vašom okolí. Pri inštalácii, údržbe, čistení a prevádzke zariadenia je preto dôležité prijať potrebné opatrenia a pokračovať s nevyhnutnou starostlivosťou.

### Deti / osoby / zvieratá



#### Varovanie

#### Nebezpečenstvo usmrtenia!

Deti a ostatné osoby, ktoré nie sú schopné posúdiť riziká spojené s používaním zariadenia sa môžu poraniť sami alebo sa môžu ocitnúť v život ohrozujúcich situáciách. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Zariadenie smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou alebo osoby s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o tom, ako zariadenie používať bezpečne a chápu potenciálne riziká spojené s používaním zariadenia.
- Deti sa so zariadením nesmú hrať.

- Nedovoľte deťom čistiť alebo vykonávať údržbu zariadenia bez dozoru.
- Deti do 3 rokov a domáce zvieratá sa nesmú v blízkosti tohto zariadenia zdržiavať.
- Deti alebo osoby, ktoré nie sú schopné posúdiť riziká nenechávajú v blízkosti zariadenia bez dozoru.

### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo usmrtenia!**

Deti sa môžu sami zamknúť vnútri zariadenia a môžu sa ocitnúť v život ohrozujúcej situácii.

- Zariadenie neumiestňujte za dverami, pretože by mohli blokovať dvierka zariadenia alebo by mohli brániť ich úplnému otvoreniu.
- Keď zariadenie dosiahne koniec svojej životnosti, **predtým** ako ho znehodnotíte, vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky a potom znehodnoťte zámok na dverách zariadenia.

### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo udusení!**

Ak deťom dovolíte hrať sa s balením/plastovou fóliou alebo obalovým materiálom, môžu v ňom uviaznuť alebo si ho môžu nasadiť na hlavu a udusiť sa.

Obaly, fólie a obalový materiál skladujte mimo dosahu detí.

### **Varovanie**

#### **Riziko otravy!**

Po použití pracích a ošetrovacích prostriedkov (aviváže) môže dôjsť k otrave. V prípade náhodného prehltnutia vyhľadajte lekársku pomoc. Uchovávajúte pracie a ošetrovacie prostriedky (aviváž) mimo dosahu detí.

### **Varovanie**

#### **Podráždenie očí / pokožky!**

Kontakt s pracími prostriedkami a avivážou môže spôsobiť podráždenie očí alebo pokožky. Ak pracie prostriedky a aviváž prídu do kontaktu s očami/pokožkou, okamžite ich dôkladne opláchnite vodou. Uchovávajúte pracie a ošetrovacie prostriedky (aviváž) mimo dosahu detí.


### **Inštalácia**

### **Varovanie**

#### **Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia zariadenia!**

Ak zariadenie nie je správne nainštalované, môže dôjsť k nebezpečnej situácii. Uistite sa, že:



- Sieťové napätie vo vašej elektrickej zásuvke zodpovedá menovitému napätiu uvedenému na zariadení (štítku zariadenia). Pripojená záťaž a požadované istenie sú uvedené na identifikačnom štítku.
- Zariadenie je pripojené len k zdroju striedavého prúdu do uzemnenej zásuvky vyhovujúcej miestnym predpisom, ktorá bola správne nainštalovaná.
- Sieťová zástrčka a uzemnená zásuvka sú rovnakého typu a uzemňovací systém bol správne nainštalovaný.
- Prierez kábla je dostatočne veľký.
- Zástrčka je vždy prístupná.
- Ak používate prúdový chránič, používajte iba chránič nasledovnej značky: . Prítomnosť tejto značky je jediný spôsob, ako zaistiť, že spĺňa všetky platné predpisy.

**⚠ Varovanie**  
**Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia zariadenia!**

Ak sieťový kábel zariadenia vymeníte alebo je poškodený, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, skratu alebo požiaru v dôsledku prehriatia. Napájací kábel nesmie byť zlomený, stlačený alebo

upravený a nesmie prísť do kontaktu so žiadnym zdrojom tepla.

**⚠ Varovanie**  
**Nebezpečenstvo požiaru / hmotnej škody / poškodenia zariadenia!**

Ak použijete predlžovací kábel alebo rozdvojkú, môže dôjsť k požiaru v dôsledku prehriatia alebo skratu.

Zariadenie zapojte priamo do uzemnenej zásuvky, ktorá bola nainštalovaná správne. Nepoužívajte predlžovacie káble, zásuvkové lišty, alebo multifunkčné spojky.

**⚠ Varovanie**  
**Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia zariadenia!**

- Zariadenie počas prevádzky môže vibrovať alebo sa pohybovať, čo môže spôsobiť poranenie alebo hmotné škody. Zariadenie umiestňujte na čistý, rovný, pevný povrch a pomocou vodováhy a nožičky so skrutkou ho vyvážite.

- Nesprávne umiestnenie (položenie na seba) tohto zariadenia na práčku môže spôsobiť poranenia, hmotné škody a / alebo poškodenie zariadenia.

Ak toto zariadenie musí byť umiestnené na práčke, práčka musí mať minimálne rovnakú hĺbku a šírku ako zariadenie, a ak je k dispozícii → *Strana 13*, musí byť na mieste zaistené príslušnou spojovacou súpravou. Zariadenie musí byť touto spojovacou súpravou zabezpečené. Stohovanie zariadenia akýmkoľvek iným spôsobom je zakázané.

- Ak za účelom zdvihnutia alebo premiestnenia zariadenia uchopíte niektorú z vyčnievajúcich častí zariadenia (napr. dvierka zariadenia), tieto časti sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie. Pri premiestňovaní zariadenia ho nechytajte za prečnievajúce časti.

### **Varovanie** **Riziko poranenia!**

- Výrazné poškodenie zariadenia. Pri jeho zdvíhaní môže dôjsť k zraneniu. Zariadenie nezdvíhajte sami.

- Zariadenie má ostré hrany, o ktoré by ste si mohli **porezať** ruky. Zariadenie neuchopujte za jeho ostré hrany. Pri zdvíhaní noste ochranné rukavice.
- V prípade, že hadice a sieťové káble nie sú správne vedené, môžu predstavovať riziko zakopnutia, čo môže viesť k poraneniám. Hadice a káble ved'te a **umiestňujte** tak, aby nepredstavovali riziko zakopnutia.

## Prevádzka

### **Varovanie** **Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!**

Bielizeň, ktorá prišla do styku s rozpúšťadlami, olejom, voskom, odstraňovačom vosku, farbou, masnotou alebo odstraňovačom škvŕn sa pri sušení v sušičke môže vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že zariadenie exploduje. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Pred sušením v sušičke bielizeň dôkladne vypláčajte teplou vodou a čistiacim prostriedkom.
- Ak bielizeň najskôr neoperiete, neklad'te ju do tohto zariadenia.

- Nepoužívajte zariadenie, ak na čistenie bielizne boli použité priemyselné chemikálie.

### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!**

- Ak sa vo filtri na vlákna zachytí nejaký zvyškový materiál, môže sa počas sušenia vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že zariadenie začne horieť alebo exploduje. Vyčistite filter na vlákna po každom použití zariadenia na sušenie bielizne.
- Niektoré objekty sa môžu počas sušenia vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že zariadenie začne horieť alebo exploduje. Z vreciek odevov vyberte všetky zapaľovače alebo zápalky.
- Ak sa vo vzduchu okolo zariadenia nachádza uhoľný prach alebo múčka, môže dôjsť k explózií. Uistite sa, že keď je zariadenie v prevádzke, je priestor okolo neho udržiavaný v čistote.

### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo požiaru/ hmotných škôd/poškodenia zariadenia!**

Ak je program ukončený pred skončením sušiaceho cyklu, nemusí byť bielizeň ochladená

dostatočne a môže spôsobiť to, že sa bielizeň zapáli alebo môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu zariadenia.

- V poslednej časti cyklu sušenia sa bielizeň v bubne neohrieva (chladiaci cyklus). Týmto sa má zabezpečiť to, že bude mať teplotu, pri ktorej nebude poškodená.
- Pred skončením cyklu sušenia zariadenie nevypínajte dovtedy, kým okamžite nevyberiete všetky kusy bielizne z bubna a nerozložíte ich (na rozptýlenie tepla).

### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo otravy/ hmotnej škody!**

Kondenzovaná voda nie je vhodná na pitie a môže byť kontaminovaná vláknami. Kontaminovaná kondenzovaná voda môže byť nebezpečná pre zdravie a môže spôsobiť materiálne škody. Nepite ju ani ju opätovne nepoužívajte.

### **Varovanie**

#### **Riziko otravy!**

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

**⚠ Varovanie****Riziko poranenia!**

- Ak zaťažíte / sadnete si na dvierka zariadenia keď sú otvorené, zariadenie sa môže prevrátiť, čo môže spôsobiť poranenie. Keď sú dvierka zariadenia otvorené, nezaťažujte / nesadajte si na ne.
- Ak po zariadení budete stúpať, môže sa pracovná doska zlomiť, čo môže spôsobiť zranenie. Po zariadení nestúpajte.
- Ak budete do bubna zasahovať keď sa ešte otáča, môžete si poraniť ruky. Počkajte, kým sa bubon prestane otáčať.

**Pozor!****Hmotná škoda/poškodenie zariadenia**

- V prípade, že množstvo bielizne v zariadení prekročí maximálnu zaťažiteľnosť, nemusí byť zariadenie schopné správne fungovať alebo môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu zariadenia. Neprekračujte maximálnu kapacitu suchej bielizne. Uistite sa, že dodržiavate maximálnu zaťažiteľnosť stanovenú pre každý program → *Strana 19*.
- Ak zariadenie spustíte bez filtra na vlákna alebo v prípade, že je filter na vlákna chybný, môže dôjsť k poškodeniu zariadenia. Zariadenie neprevádzkujte bez filtra na vlákna alebo s filtrom, ktorý je chybný.
- Keď je zariadenie v prevádzke, môžu sa do vstupu vzduchu dostať ľahké predmety, ako sú vlasy a vlákna. Zabráňte ich prístupu k zariadeniu.
- Pena a molitan sa môžu počas sušenia v zariadení zdeformovať alebo roztaviť. V zariadení nesušte kusy bielizne, ktoré obsahujú penu alebo molitan.
- Ak do zariadenia nalejete nesprávne množstvo pracieho prostriedku alebo čistiaceho prostriedku, môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu zariadenia. Umyvadacie prostriedky/ aviváž/čistiace prostriedky a zmäkčovadlá používajte v súlade s pokynmi výrobcu.

- Ak sa zariadenie prehreje, nemusí správne fungovať alebo to môže spôsobiť hmotné škody alebo poškodenie zariadenia. Uistite sa, že prívod vzduchu do zariadenia nie je nikdy blokován keď je zariadenie v prevádzke, a že priestor okolo zariadenia je dostatočne ventilovaný.
- Opravy a akékoľvek iné práce na zariadení môže vykonávať len náš technik zo zákazníckeho servisu alebo elektrikár. To isté platí pre výmenu sieťového kábla (v prípade potreby).
- Náhradný sieťový kábel si môžete objednať v našom zákazníckom servise.

## Čistenie/údržba

### **Varovanie** **Nebezpečenstvo usmrtenia!**

Zariadenie je napájané elektrinou. Ak prídete do kontaktu s časťami pod napätím, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Vypnite zariadenie. Odpojte zariadenie od elektrickej siete (vytiahnite zástrčku).
- Nikdy nemanipulujte s elektrickou zástrčkou mokrými rukami.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky vždy ťahajte za zástrčku a nie za sieťový kábel, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu sieťového kábla.
- V zariadení alebo na jeho funkciách nevykonávajte žiadne technické zmeny.

### **Varovanie** **Riziko otravy!**

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

### **Varovanie** **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom/hmotných škôd/poškodenia zariadenia!**

Ak prenikne do zariadenia vlhkosť, môže dôjsť ku skratu. Na čistenie zariadenia nepoužívajte tlakový alebo parný čistič.

### **Varovanie** **Riziko úrazu/materiálnej škody/poškodenia zariadenia!**

Používanie náhradných dielov a príslušenstva od iných výrobcov je nebezpečné a môže spôsobiť poranenia,

hmotné škody alebo poškodenie zariadenia. Z bezpečnostných dôvodov používajte len originálne náhradné diely a príslušenstvo.

## **Pozor!** **Hmotná škoda/poškodenie zariadenia**

Čistiace prostriedky a prostriedky na predošetrenie bielizne (napr. odstraňovače škvŕn, predpieracie spreje atď.) môžu pri kontakte s povrchmi zariadenia spôsobiť poškodenie. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Dbajte na to, aby tieto prostriedky neprišli do kontaktu s povrchmi zariadenia.
- Zariadenie čistite len vodou a mäkkou, vlhkou handričkou.
- Ihneď odstráňte všetky pracie prostriedky, postreky alebo iné zvyšky.



## **Ochrana životného prostredia**

### **Obal/starý spotrebič**



Obal zlikvidujte ekologickým spôsobom. Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o použitých elektrických a elektronických zariadeniach (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Smernica stanovuje rámec pre spätný odber a recykláciu starých spotrebičov, platný v EÚ.

### **Chladivá**

Výmenník tepla sušičky obsahuje fluórovany skleníkový plyn nachádzajúci sa v hermeticky uzavretom zariadení.

<b>Skleníkový plyn:</b>	<b>R134a</b>
<b>Množstvo náplne (g):</b>	330
<b>GWP (kgCO<sub>2</sub>/kgRefrig):</b>	1300
<b>Total GWP (kgCO<sub>2</sub>):</b>	429

Sušičku likvidujte odborným spôsobom.

### **Upozornenia pre úsporu**

- Bielizeň pred sušením odstred'ite. Suchšia bielizeň skracuje čas sušenia a znižuje spotrebu energie.
- Do sušičky vkladajte maximálne množstvá náplne.

**Upozornenie:** Neprekračujte maximálne množstvá náplne pre jednotlivé programy, pretože to vedie k predĺženiu času sušenia a k zvýšeniu spotreby energie.

## sk Inštalácia a pripojenie

- Vyvetrajte miestnosť a vstup vzduchu na sušičke udržiavajte voľný, aby bola zaručená správna výmena vzduchu.
- Vyčistite sitko na vlákna po každom sušení. Znečistené sitko na vlákna predlžuje čas sušenia a zvyšuje spotrebu energie.
- **Režim na úsporu energie:**  
Ak sa sušička nebude dlhší čas obsluhovať, automaticky sa prepne pred spustením programu a po skončení programu na režim šetrenia energie. Zobrazovací panel a signalizačné kontrolky po niekoľkých minútach zhasnú a bliká tlačidlo Štart. Na aktivovanie osvetlenia stlačte ľubovoľné tlačidlo, otvorte alebo zatvorte dvierka sušičky, otočte volič programov.



## Inštalácia a pripojenie

### Rozsah dodávky

- Sušička
- Návod na použitie a inštaláciu
- Kôš na sušenie vlny\*
- Odtok skondenzovanej vody\*

### Inštalácia a pripojenie sušičky




#### Varovanie

#### Nebezpečenstvo ohrozenia života!

Sušička je napájaná elektrickým prúdom, pri tom hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Skontrolujte sušičku a výskyt viditeľných poškodení. Poškodená sušička sa nesmie prevádzkovať.
- Pred pripojením na elektrické napájanie sa uistite, že sa elektrické napätie, ktoré je uvedené na typovom štítku, zhoduje s napätím vo vašej zásuvke.

\* v závislosti od modelu

- Používajte len prúdové chrániče s týmto označením .
- Dávajte pozor na to, aby sieťové vedenie nebolo zalomené, zacviknuté alebo aby neprišlo do styku so zdrojom tepla alebo ostrými hranami.



#### Varovanie

#### Deti môžu uviaznuť v sušičke

#### a dostať sa tak do ohrozenia života!

Sušičku nestavajte za dvere alebo za posuvné dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok sušičky.

#### Pozor!

#### Nebezpečenstvo poranenia

- Pri zdvíhaní sušičky sa môžete poraniť z dôvodu jej vysokej hmotnosti. Sušičku nezdvíhajte sami.
- Na ostrých hranách sušičky si môžete porezať ruky. Sušičku nechytajte na ostrých hranách.
- Časti, ktoré na sušičke vyčnievajú, sa môžu pri zdvihnutí alebo posúvaní odlomiť. Sušičkou nepohybujte s uchopením za vyčnievajúce časti.

#### Pozor!

#### Vecné škody na sušičke alebo na textilách

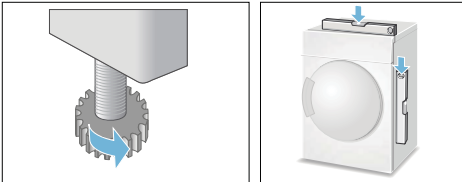
- Skontrolujte sušičku, či nevykazuje prepravné poškodenia. Poškodenú sušičku neprevádzkujte.
- Zvyšková voda v sušičke môže zamrznúť a poškodiť sušičku. Sušičku neinštalujte v priestoroch s rizikom mrazu.

Pri inštalácii dbajte:

- na čistú, rovnú a pevnú plochu na postavenie,
- na to, aby bola sieťová zástrčka kedykoľvek dosiahnuteľná,
- na to, aby ste vstup vzduchu na sušičke ponechali voľný a dbajte aj na dostatočné vetranie,
- na to, aby bolo okolie sušičky čisté

- a na to, aby bola sušička vyrovnaná pomocou skrutkovacích nožičiek.

**Upozornenie:** Pomocou vodováhy skontrolujte narovnanie spotrebiča a v prípade potreby ho upravte. Otáčaním nožičiek spotrebiča nastavte výšku. Všetky štyri nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe.



Nesprávne narovnanie môže spôsobiť hlučné zvuky, otrasy a chybné pohyby bubna.

**Upozornenie:** V prípade akýchkoľvek pochybností nechajte spotrebič zapojiť odborným pracovníkom.

## Voliteľné príslušenstvo

Voliteľné doplnkové príslušenstvo\* v zákazníckom servise:

- **Súprava na spojenie práčky a sušičky:**  
Sušičku je možné postaviť priestorovo úsporným spôsobom na vhodnú práčku s rovnakou hĺbkou a šírkou. Sušičku je potrebné upevniť na práčke bezpodmienečne pomocou tejto súpravy na spojenie. Objednávacie číslo s vyťahovacou pracovnou doskou: **WTZ11400**; Objednávacie číslo bez vyťahovacej pracovnej dosky: **WTZ20410**.

- **Podesta:**  
Na lepšie vkladanie a vykladanie bielizne môžete zvýšiť sušičku použitím podesty. Bielizeň prepravujte pomocou koša na bielizeň integrovaného vo vyťahovacej časti podesty. Objednávacie číslo: **WMZ20500**.
- **Kôš na sušenie vlny:**  
Jednotlivé vlnené textilie, športovú obuv a plyšové hračky sušte v koši na vlnu. Objednávacie číslo: **WMZ20600**.
- **Pripájacia súprava pre odtok skondenzovanej vody:**  
Skondenzovanú vodu odvádzajte priamo cez hadicu. Objednávacie číslo: **WTZ1110**.

## Preprava a ochrana pred mrazom

1. Vyprázdňte nádržku na skondenzovanú vodu.
2. Nastavte volič programov na ľubovoľný program.
3. Zvoľte tlačidlo Štart.
4. Počakajte 5 minút.  
**Upozornenie:** Skondenzovaná voda sa odčerpá.
5. Nádržku na skondenzovanú vodu opäť vyprázdnite.
6. Vypnite sušičku.

**Upozornenie:** Napriek odčerpaniu sa v sušičke vždy nachádza zvyšková voda.

**Pozor!**  
**Zvyšková voda môže vyteciť a spôsobiť tak vecné škody.**  
Prepravujte v stojacej polohe.

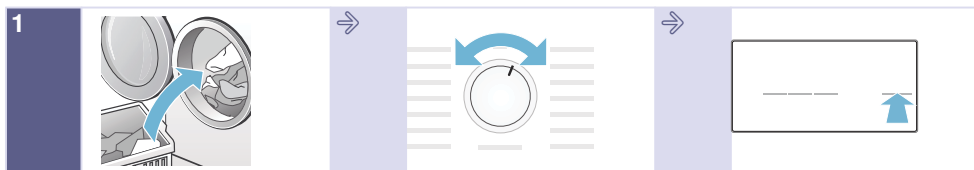
**Pozor!**  
**Sušička obsahuje chladivo a môže sa poškodiť.**

Pred uvedením do prevádzky nechajte sušičku dve hodiny stáť.

\* v závislosti od modelu



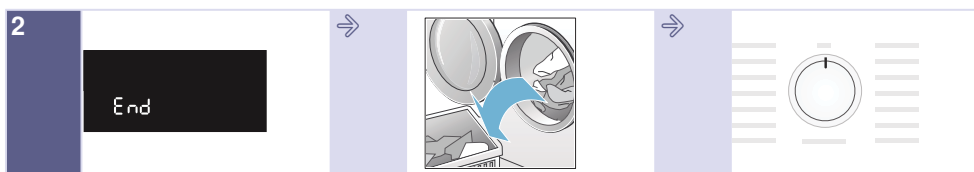
## Najdôležitejšie v skratke



1 Vložte bielizeň a zatvorte dvierka.

Zapnite sušičku nastavením voliča programov na ľubovoľný program.

Zvoľte tlačidlo štart.



2 Skončenie programu.

Vyberte bielizeň.


Vypnite sušičku.



3 Vyprázdnite nádržku na skondenzovanú vodu.

Vyčistite sitko na vlákna.



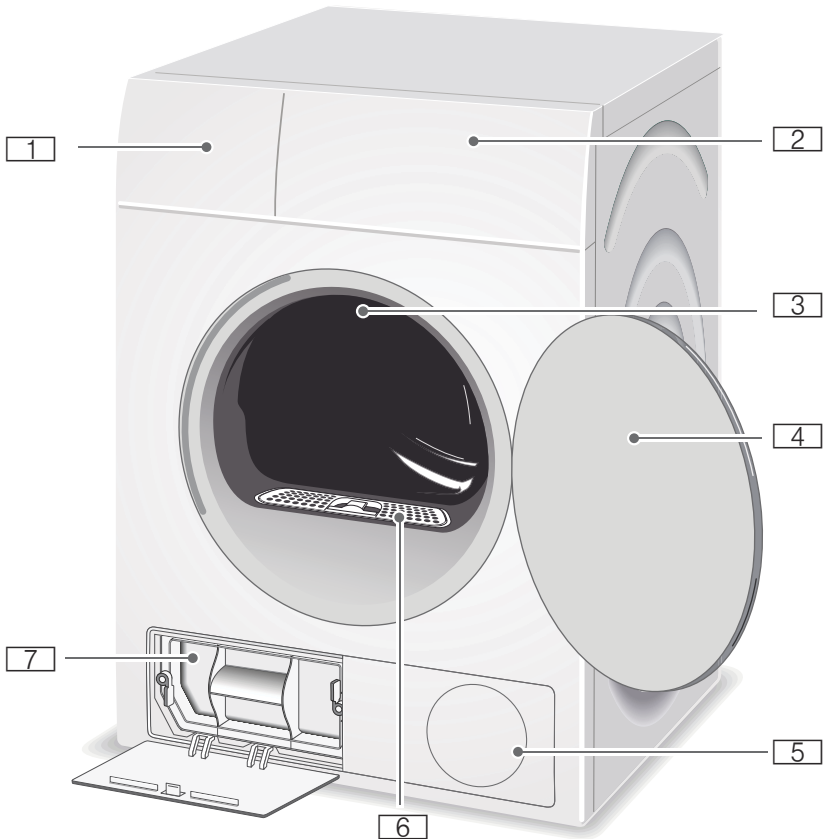
4 Vyberte filter EasyClean, keď sa na displeji objaví .

Filter EasyClean vyčistite a vysušte.

Filter EasyClean znova vložte.

## Zoznámene sa so spotrebičom

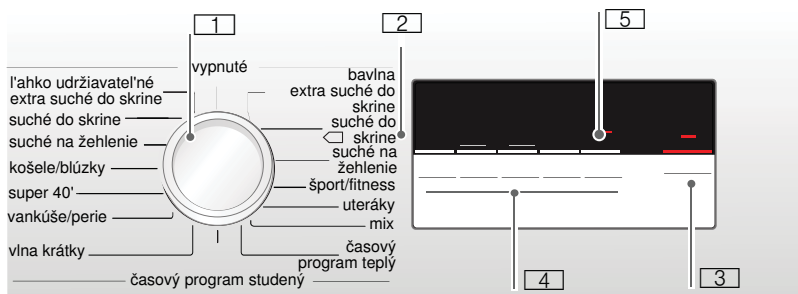
### Sušička



- 1 Nádržka na skondenzovanú vodu
- 2 Ovládací panel a displej
- 3 Vnútročné osvetlenie bubna\*
- 4 Dvierka sušičky
- 5 Vetracia mriežka
- 6 Sitko na vlákna
- 7 Filter EasyClean

\* podľa modelu

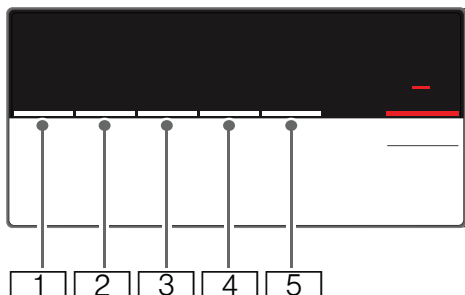
## Ovládací panel



- 1 **Volič programov** na zapnutie/vypnutie a výber programu.
- 2 **Programy** → *Strana 19*.
- 3 **Tlačidlo Start** na spustenie alebo prerušenie programu → *Strana 21*.
- 4 **Tlačidlá** pre prednastavenia programu → *Strana 21*.
- 5 **Displej** → *Strana 17*.

## Displej

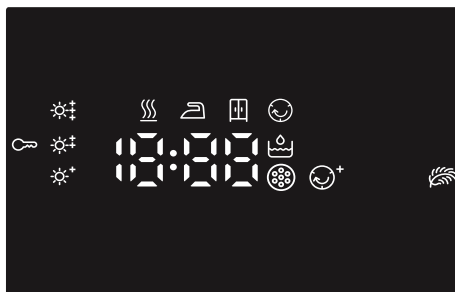
### Tlačidlá na zobrazovacom paneli













- 1 **Štupeň sušenia.**
- 2 **Čas sušenia.**
- 3 **Odložený štart.**
- 4 **Ochrana proti pokrčeniu.**
- 5 **Šetrné.**

Podrobný popis všetkých tlačidiel od → *Strana 21.*

### Displej



-  Vyprázdnenie nádržky na skondenzovanú vodu → *Strana 23.*
-  Čistenie filtra EasyClean → *Strana 27.*
-     - **P - End**: Progres programu: sušenie; suché na žehlenie, suché do skrine; ochrana proti pokrčeniu; pauza a koniec programu.
-  Detská poistka aktívna → *Strana 21.*
-  Zvolená ochrana proti pokrčeniu.
-  Zvolené šetrné.
-  Zvolený stupeň vysušenia.
- 1:27** Predpokladané trvanie programu v hodinách a minútach.
- 3 h** Program skončí o 3 h/hodiny pri voľbe funkcie odložený štart.



## Bielizeň

### Príprava bielizne

#### Varovanie

#### **Nebezpečenstvo výbuchu a požiaru!**

Z vreciek textilu vyberte zapalovače a zápalky.

#### **Pozor!**

#### **Bubon sušičky a textilie by sa mohli poškodiť.**

Odstráňte všetky predmety z vreciek textílií a dodržte nasledujúce zásady:

- Látkové opasky, šnúrky na zásterách a pod. zviažte spolu alebo použite vrecko na bielizeň.
- Zatvorte zipsy, háčiky, očká a gombíky. Zapnite gombíky na **väčšej** bielizni, ako sú napr. obliečky.
- Z textílií odstráňte kovové časti, ako sú napríklad kancelárske sponky.
- Vytriedzte bielizeň podľa druhu tkaniny a programu sušenia, aby sa dosiahol rovnomerný výsledok sušenia.
- Menšiu bielizeň, napr. detské pančuchy, sušte vždy spoločne s veľkými kusmi bielizne, ako sú napr. uteráky.
- Úpletové textilie, ako sú napríklad tričká a trikotová bielizeň, sa pri prvom sušení často zbehnú. Použite šetrný program.
- Lahko udržateľnú bielizeň nesušte nadmerne. Vedie to k väčšej miere pokrčenia bielizne.
- Pre jednotlivé kusy bielizne použite časový program.
- Niektoré pracie a ošetrovacie prostriedky, napr. prací škrob alebo zmäkčovač, obsahujú častice, ktoré sa môžu zhromažďovať na snímači vlhkosti. Toto môže obmedziť funkčnosť snímača, a tak aj výsledok sušenia.

### Upozornenia

- Pri praní dávajte prací a ošetrovací prostriedok podľa sušenej bielizne a pokynov výrobcu.
- Snímač vlhkosti pravidelne čistite → *Strana 26*.

### Triedenie bielizne

- Vhodné na sušenie v sušičke
- Sušenie pri normálnej teplote
- Sušenie pri nízkej teplote
- Nesušiť v sušičke

**Upozornenie:** Bielizeň z práčky nevkladajte priamo do sušičky. Pred vložením odstredenej bielizne do bubna sušičky ju najskôr vytriedte.

Pri spoločnom sušení sa tenké, viacvrstvové alebo hrubé textilie sušia odlišne. Sušte preto spoločne len bielizeň rovnakej tkaniny a štruktúry, aby ste dosiahli rovnomerný výsledok sušenia. Ak sa vám potom bielizeň zdá stále príliš vlhká, môžete k dosúšaniu použiť časový program → *Strana 19*.

#### **Pozor!**

**Na sušičke alebo textíliách môžu vzniknúť vecné škody.**

#### **Nasledujúce textilie nesušte v sušičke:**

- Olejom znečistená bielizeň.
- Nevypraná bielizeň.
- Nepriedušné textilie, napr. pogumovaná bielizeň.
- Citlivé tkaniny, napr. hodváb, syntetické záclony.

# Prehľad programov

## Programy

Program a textílie	maximálna náplň a nastavenia programu / informácie
Názov programu Pre ktoré textílie je program vhodný.	maximálna náplň vzťahujúca sa na hmotnosť textílií v suchom stave možné nastavenia programu
<b>Bavlna</b>  extra suché do skrine  Viacvrstvé, hrubé, odolné a na vyváрку vhodné textílie z bavlny alebo ľanových vlákien, ktoré sa ťažko sušia.	<b>8 kg</b>
<b>Bavlna</b>  suché do skrine  Normálne, jednovrstvé, odolné a na vyváрку vhodné textílie z bavlny alebo ľanových vlákien.	<b>8 kg</b>
<b>Bavlna</b>  suché na žehlenie  Normálne, jednovrstvé, odolné a na vyváрку vhodné textílie z bavlny alebo ľanových vlákien, ktoré majú byť po sušení vlhké a sú vhodné na žehlenie alebo zavesenie.	<b>8 kg</b>
<b>Ľahko udržovateľné</b>  extra suché do skrine  Viacvrstvé hrubé textílie zo syntetickej alebo zmesovej tkaniny, ktoré sa ťažko sušia.	<b>3,5 kg</b>
<b>Ľahko udržovateľné</b>  suché do skrine  Normálne jednovrstvé textílie zo syntetickej alebo zmesovej tkaniny.	<b>3,5 kg</b>
<b>Ľahko udržovateľné</b>  suché na žehlenie  Normálne jednovrstvé textílie zo syntetickej alebo zmesovej tkaniny, ktoré majú byť po sušení vlhké a sú vhodné na žehlenie alebo zavesenie.	<b>3,5 kg</b>
<b>Sport/fitness</b>  Oblečenie odolné proti vplyvom počasia a outdoorové oblečenie s membránovým povrchom a hydrofóbné textílie.	<b>1,5 kg</b>
<b>Uteráky</b>  Odolné uteráky z bavlny.	<b>6 kg</b>
<b>Mix</b>  Zmiešaná náplň pozostávajúca z textílií z bavlny a syntetického materiálu.	<b>3 kg</b>

<p><b>Teplý</b> </p> <p>Všetky druhy textílií, časový program. Hodí sa na predsušenú alebo mierne vlhkú bielizeň a na dosušenie viacvrstvovej, hrubej bielizne.</p> <p><b>Upozornenia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vlnu, športovú obuv a plyšové hračky sušte výlučne v koši na vlnu → <i>Strana 13</i></li> <li>■ V časovom programe sa nezistí automaticky zvyšková vlhkosť bielizne. Keď je bielizeň po vysušení ešte príliš vlhká, program zopakujte a v prípade potreby predĺžte čas trvania programu.</li> </ul>	<p><b>3 kg</b></p> <p>Čas trvania programu môžete prispôsobiť tlačidlom času sušenia.</p>
<p><b>Studený</b> </p> <p>Všetky druhy textilu. Na osvieženie alebo prevetranie málo nosených kusov bielizne.</p>	<p><b>3 kg</b></p> <p>Čas trvania programu môžete prispôsobiť tlačidlom času sušenia.</p>
<p><b>Blúzky / Košele</b> </p> <p>Nežehlivé košele/blúzky z bavlny, ľanu, syntetických vlákien alebo zmesových tkanín.</p>	<p><b>1,5 kg</b></p>
<p><b>Super 40'</b> </p> <p>Syntetika a ľahká bavlna.</p>	<p><b>1 kg</b></p>
<p><b>Vankúše / perie</b> </p> <p>Textílie, vankúše, prikrývky alebo periny plnené perím. Veľké kusy sušte jednotlivo.</p>	<p><b>1,5 kg</b></p>
<p><b>Vlna krátky</b> </p> <p>Textílie z vlny alebo s podielom vlny, ktoré možno sušiť v sušičke.</p>	<p><b>3 kg</b></p>

## Tlačidlá

Tlačidlá	Vysvetlenia a upozornenia
<b>Upozornenie:</b>	Nie všetky tlačidlá a ich funkcie je možné vybrať vo všetkých programoch.
<b>Prizpůsobit sušení (Stupeň sušení) ✱</b>	<p>Ak je bielizeň po vysušení ešte príliš vlhká, cieľ sušenia môžete presne nastaviť pomocou stupňa vysušenia, ako napr. stupeň suché do skrine. Cieľ sušenia sa dá stupňom vysušenia zvýšiť v troch stupňoch, od ✱* do ✱‡.</p> <p>Keď ste prispôbobili stupeň vysušenia, nastavenie zostane uložené aj po vypnutí sušičky.</p> <p><b>Upozornenie:</b> Čím je stupeň vysušenia vyšší, tým je trvanie programu dlhšie.</p>
<b>Čas sušení (Čas sušení) ⏴</b>	Tu môžete upraviť čas trvania časových programov. 20 minút až maximálne 3 hodiny, v krokoch po 10 minútach.
<b>Odložený start (Odložený start) ⏴</b>	Program sa skončí o 1 h až 24 h. Nastavte čas funkcie <b>Odložený štart</b> v hodinových krokoch, čím oneskoríte spustenie programu. V indikačnom poli sa zobrazí požadovaný počet hodín, po ktorom program skončí.
<b>Snadné žehlení (Lahké žehlenie) ☺</b>	Bubon bude pohybovať bielizňou v pravidelných intervaloch po sušení, aby sa predišlo pokrčeniu. Automatickú funkciu ochrany proti pokrčeniu môžete po každom programe predĺžiť o 60 minút.
<b>Šetrné sušení (Šetrné sušenie) 🌿</b>	Znížená teplota na citlivé textilie, ako napr. polyakryl alebo elastan, môže predĺžiť čas sušenia.
<b>☞ 3 sek. (Detská poistka 3 s.)</b>	Detskú poistku aktivujete alebo deaktivujete tak, že budete súčasne držať stlačené tlačidlo pre čas funkcie <b>Odložený štart</b> a tlačidlo pre čas sušenia, počas 3 sekúnd.
<b>Start/pauza (Štart/pauza) ▶  </b>	Štart programu a pauza v programe.





## Obsluha spotrebiča

### Vloženie bielizne a zapnutie sušičky

**Upozornenie:** Sušička musí byť nainštalovaná a pripojená odborným spôsobom, → *Strana 12*.

1. Vložte bielizeň do bubna.
2. Otočte volič programov na ľubovoľný program, aby sa sušička zapla.
3. Zatvorte dvierka sušičky.

#### Pozor!

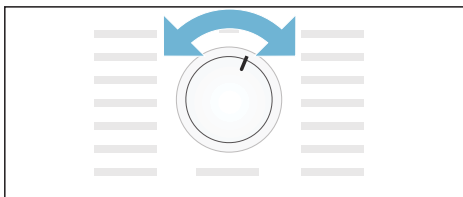
**Na sušičke alebo textíliách môžu vzniknúť vecné škody.**

Neprevrte bielizeň do dvierok.

### Nastavenie programu

**Upozornenie:** Ak ste aktivovali detskú poistku, musíte ju najprv deaktivovať a až potom budete môcť nastaviť program, pozrite si → *Strana 21*.

1. Vyberte si želaný program, podrobné informácie o programoch získate od → *Strana 19*.
2. Nastavte želaný program na voliči programov. Na displeji sa zobrazujú prednastavenia pre vybraný program.



**Upozornenie:** Prednastavenia programu sú štandardnými nastaveniami ktoré sú určené už pri výbere programu. Prednastavenia programu vidíte na displeji po výbere konkrétneho programu.

3. Ak si to želáte, upravte prednastavenia programu. Podrobné informácie o tomto úkone získate od → *Strana 21*.

### Spustenie programu

Zvoľte tlačidlo Štart.

**Upozornenie:** Ak chcete program zabezpečiť proti neúmyselnému prestaveniu, použite detskú poistku, pozrite si → *Strana 21*.

### Priebeh programu

Stav programu je uvedený na zobrazovacom poli.

napr. **1:27** Predpokladané trvanie programu v hodinách a minútach.

#### Upozornenie:

Pri voľbe programu sa zobrazí predpokladaný čas sušenia pre odporúčané naplnenie. Pri sušení určujú snímače vlhkosti zvýšnú vlhkosť náplne a podľa toho prispôbia trvanie programu (okrem časových programov). Toto je viditeľné cez časové preskoky zostávajúceho času.



Suché



Suché na žehlenie



Suché do skrine



Ochrana proti pokrčeniu



Prestávka



Koniec

### Zmena programu alebo doplnenie bielizne

Počas sušenia môžete kedykoľvek vybrať alebo doplniť bielizeň a zmeniť alebo prispôbiť program.

1. Otvorte dvierka sušičky alebo zvolte tlačidlo Štart pre pozastavenie (pauzu).

2. Doplňte bielizeň alebo vyberte textílie.
3. Ak si to želáte, vyberte iný program alebo nejakú doplnkovú funkciu.
4. Zatvorte dvierka sušičky.
5. Zvoľte tlačidlo Štart.

**Upozornenie:** Trvanie programu na displeji sa aktualizuje podľa náplne a zvyškovej vlhkosti bielizne. Zobrazené hodnoty sa môžu zmeniť po zmene programu alebo po úprave naplnenia.

## Prerušenie programu

Program možno kedykoľvek prerušiť tým, že otvoríte dvierka sušičky alebo stlačíte tlačidlo Štart pre pozastavenie (pauzu).

### Pozor!

**Nebezpečenstvo požiaru. Bielizeň sa môže vznietiť.**

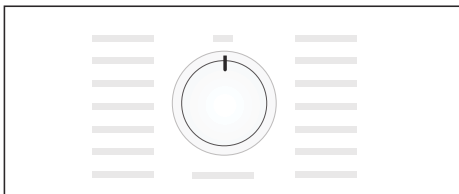
Ak zrušíte program, musíte všetky kusy bielizne vybrať a rozprestrieť tak, aby z nich mohlo uniknúť teplo.

## Koniec programu

Na displeji sa zobrazí *End*.

## Vybranie bielizne a vypnutie sušičky

1. Vyberte bielizeň.
2. Otočte volič programov do polohy vypnutia.



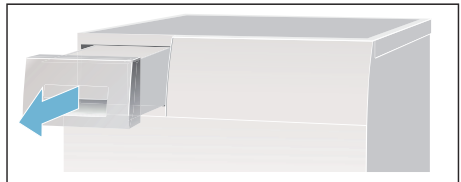
## Vyprázdnenie nádrčky na skondenzovanú vodu

### Upozornenia

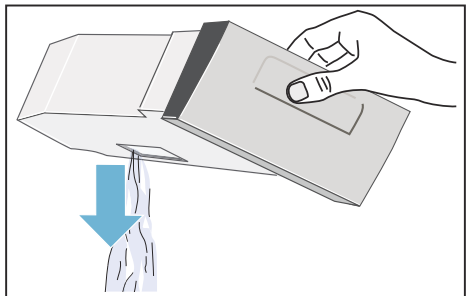
- Skondenzovanú vodu môžete odvádzať\* prostredníctvom voliteľného doplnkového odtoku.
- Ak skondenzovanú vodu odvádzate prostredníctvom voliteľného doplnkového odtoku skondenzovanej vody, nemusíte vyprázdňovať nádrčku na skondenzovanú vodu.

**Upozornenie:** Po každom sušení vyprázdnite nádrčku na skondenzovanú vodu, ináč sa ďalší program sušenia môže zrušiť z dôvodu, že je nádrčka na skondenzovanú vodu plná.

1. Vodorovne vytiahnite von nádrčku na skondenzovanú vodu.



2. Vylejte skondenzovanú vodu.



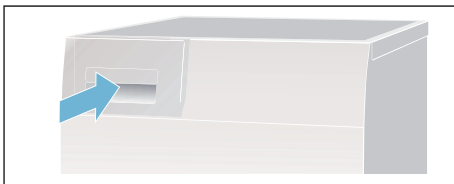
### Pozor!

**Znečistená skondenzovaná voda môže poškodiť zdravie a spôsobiť vecné škody.**

Skondenzovaná voda nie je pitná a môže byť znečistená vláknami. Nepite ju a ani ju ďalej nepoužívajte.

\* v závislosti od modelu

3. Nádržku na skondenzovanú vodu znova zasuňte do sušičky tak, aby citeľne zapadla.

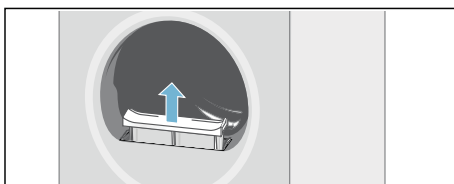


## Vyčistenie sitka na vlákna

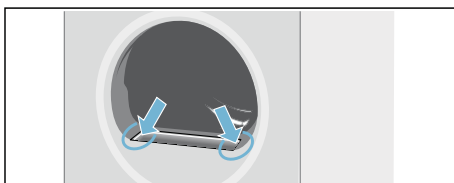
**Upozornenie:** Pri sušení sa vlákna a vlasy alebo chlpy pochádzajúce z bielizne zachytávajú v sitku na vlákna. Upchaté alebo znečistené sitko na vlákna znižuje prúd vzduchu a sušička tak nemôže dosiahnuť svoj úplný výkon. Čisté sitká na vlákna navyše znižujú spotrebu elektrického prúdu a skracujú čas sušenia.

Vyčistite sitko na vlákna **po každom** sušení:

1. Otvorte dverka sušičky a odstráňte všetky vlákna od dvierok.
2. Vytiahnite dvojdielne sitko na vlákna.

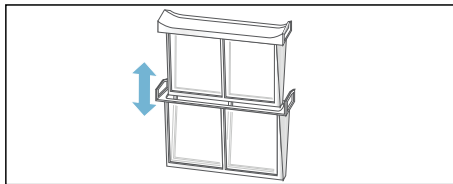


3. Odstráňte vlákna z priehlbiny sitka na vlákna.

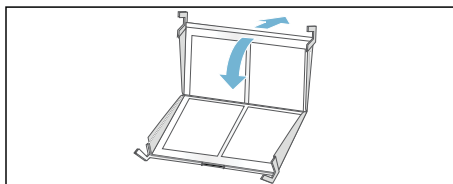


**Upozornenie:** Dávajte pozor na to, aby do otvorenej šachty nespadli žiadne vlákna.

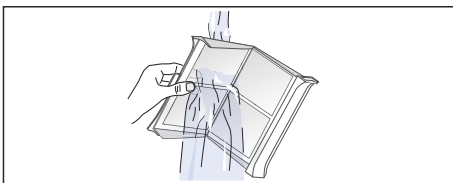
4. Dvojdielne sitko na vlákna rozložte.



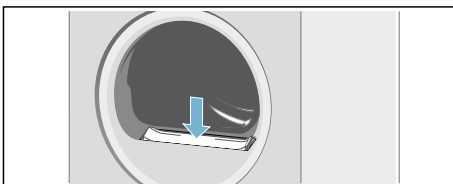
5. Obidve sitká roztvorte (odklopte) a odstráňte všetky vlákna.



6. Opláchnite vlákna pod tečúcou vodou.



7. Osušte sitká na vlákna, sklopte ich spolu a dvojdielne sitko na vlákna opäť nasadte.



**Pozor!**  
**Môže dôjsť k poškodeniu sušičky.**

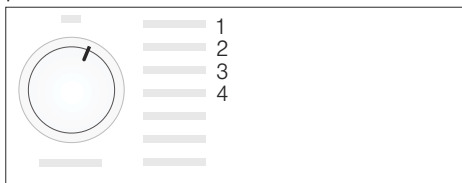
Sušičku neprevádzkujte bez alebo s poškodeným sitkom na vlákna.

## Nastavenie signalizácie

Nasledujúce nastavenia môžete zmeniť:

- Otáčky odstreďovania, s ktorými bola bielizeň pred sušením odstredená,
- hlasitosť signálu po skončení programu,
- hlasitosť pre signály tlačidiel.

Ak chcete zmeniť tieto nastavenia, musíte najprv vždy aktivovať režim pre nastavenia.



### Aktivovanie režimu nastavenia

1. Zapnite sušičku.
2. Vyberte si program pre bavlnu na pozícii 1 a počkajte 5 sekúnd.

Teraz je aktivovaný režim nastavenia, na displeji zhasnú symboly a zobrazí sa trvanie programu.

1. Stlačte tlačidlo štart, podržte ho stlačené a súčasne otáčajte volič programov smerom doprava, na pozíciu 2.
2. Na displeji sa zobrazí hodnota platná pre **počet otáčok odstreďovania**.
3. Zmeňte počet otáčok odstreďovania zvolením tlačidla pre čas funkcie **Odložený štart** alebo tlačidla pre čas sušenia.
4. Otočte volič programov doprava, na pozíciu 3.

5. Na displeji sa objaví hlasitosť **signálu po skončení programu**.



0 = vypnuté; 1 = slabo, 2 = stredne, 3 = hlasno, 4 = veľmi hlasno

6. Zmeňte hlasitosť stlačením tlačidla pre čas funkcie **Odložený štart** alebo tlačidla pre čas sušenia.
7. Otočte volič programov doprava, na pozíciu 4.
8. Na displeji sa zobrazí hlasitosť pre **signál tlačidiel**.



0 = vypnuté; 1 = slabo, 2 = stredne, 3 = hlasno, 4 = veľmi hlasno

9. Zmeňte hlasitosť stlačením tlačidla pre čas funkcie **Odložený štart** alebo tlačidla pre čas sušenia.

**Upozornenie:** Ďalšie pozície na voliči programov sa dajú zvoliť, tieto nastavenia však nemôžete zmeniť.

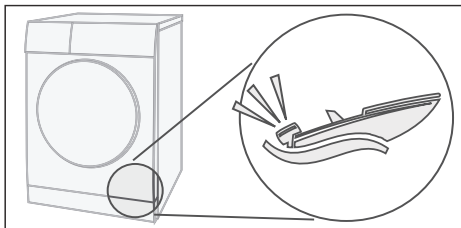
### Ukončenie režimu nastavenia

Otočte volič programov na pozíciu vypnutia, ak ste už nastavili želaný počet otáčok odstreďovania a hlasitosť. Nastavenia sú teraz uložené.

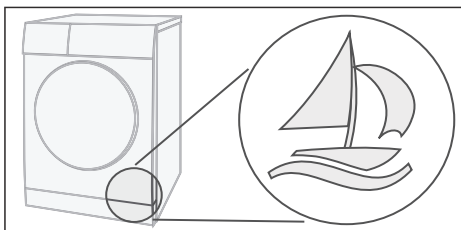
## Zvuky

**Upozornenie:** Počas sušenia, obzvlášť v počiatočnej fáze, vzniká hluk spôsobený prevádzkou kompresora a čerpadla. Tento hluk je úplne normálny a nebráni bezchybnému fungovaniu **spotrebiča**.

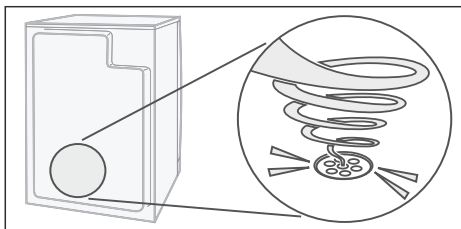
Kompresor v sušičke občas spôsobuje vznik bzučania. Hlasitosť zvuku pritom kolíše v závislosti od programu a postupu sušenia.



Kompresor sa občas prevzdušňuje, pričom vzniká zvuk bzučania.



Skondenzovaná voda sa pomocou čerpadla čerpá do nádrčky na skondenzovanú vodu. Pritom vznikajú zvuky typické pre čerpadlá.



## Čistenie spotrebiča

### Čistenie sušičky a ovládacieho panela

#### Varovanie

#### **Nebezpečenstvo ohrozenia života!**

Sušička je napájaná elektrickým prúdom, pri ktorom hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom.

Pred čistením odpojte sušičku od elektrickej siete.

Sušičku vyčistite len vodou a mäkkou, vlhkou utierkou.

Okamžite odstráňte zvyšky pracieho prostriedku, zvyšky aerosólu alebo iné zvyšky. Nepoužívajte čistiace prostriedky alebo prostriedky na predchádzajúce čistenie bielizne (napr. predpieracie spreje, odstraňovače škvŕn). Na čistenie vášho **spotrebiča** nepoužívajte vysokotlakové čističe alebo parné čističe.

### Čistenie snímača vlhkosti

**Upozornenie:** Sušička je vybavená snímačom vlhkosti z ušľachtilej ocele. Snímač vlhkosti meria stupeň vlhkosti bielizne.

Po dlhej prevádzke sa na snímači vlhkosti môže zhromaždiť jemná vápenná vrstva alebo zvyšky pracieho a ošetrovacieho prostriedku. Tieto usadeniny je nutné pravidelne odstraňovať inak môže byť obmedzená funkčnosť snímača, a tak aj výsledok sušenia.

Otvorte dverka a očistite snímač vlhkosti pomocou zdrsenej špongie.




#### **Pozor!**

#### **Snímač vlhkosti sa môže poškodiť.**

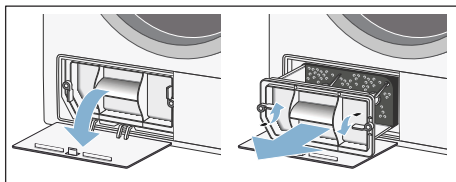
Snímače vlhkosti nečistite s použitím abrazívnych prostriedkov a ocelevej vlny.

## Čistenie filtra EasyClean

Vyčistite filter EasyClean, keď sa na zobrazovacom paneli  objaví nasledovné:

Spotrebič musí byť zapnutý.

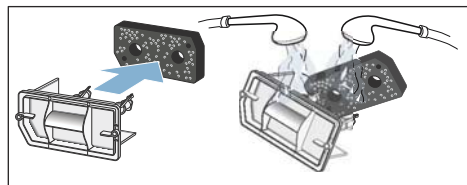
1. Vyčistite najprv sitko na vlákna → *Strana 24*.
2. Zatvorte dvierka sušičky.
3. Potom otvorte údržbovú klapku výmenníka tepla.
4. Odistite páčku filtra EasyClean.
5. Vytiahnite filter EasyClean za držadlo.



6. Teraz vyberte filtračnú vložku.
7. Vyčistite filtračnú vložku rukou a čistou vodou.

### Upozornenia

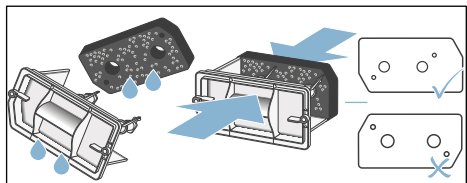
- Ak je filtračná vložka silno znečistená, môžete ju opatrne aj povysávať vysávačom.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky.



8. Filtračnú vložku vysušte vytlačením vody.

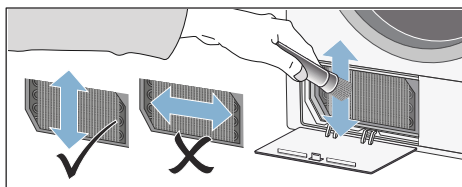
**Upozornenie:** Vložte len čistú a suchú filtračnú vložku.

9. Filtračnú vložku znova nasadte.



**Upozornenie:** Dbajte na to, aby sa filtračná vložka nezdeformovala, neroztrhla alebo neupchala. Filtračnú vložku umiestnite podľa vyobrazenia hore.

10. Prv než znova vložíte filter EasyClean, skontrolujte, či výmenník tepla sušičky nie je silno znečistený. Ak áno, opatrne ho povysávajte zhora nadol vysávačom s kefovým nastavcom.



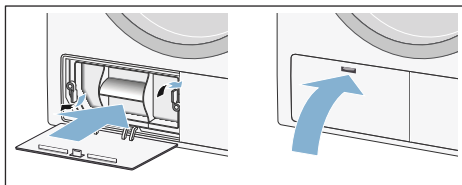
**Upozornenie:** Pri čistení dbajte na to, aby ste lamely výmenníka tepla neohli alebo nepoškodili.

### Pozor!

#### Nebezpečenstvo poranenia.

Môžete sa porezať o lamely výmenníka tepla. Nedotýkajte sa ich rukami.




11. Filter EasyClean zasuňte a zaistite ho.
12. Zatvorte údržbovú klapku.



13. Vypnite sušičku. Teraz ste vyčistili filter EasyClean.

**Upozornenie:** Ak máte poškodenú filtračnú vložku, môžete si v zákazníckom servise objednať novú, obj. číslo 12007650. Kontaktné údaje všetkých krajín nájdete v priloženom zozname stredísk zákazníckeho servisu.

## Čo robiť v prípade poruchy?

Poruchy	Príčina/odstránenie
 na displeji a sušenie sa zrušilo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vyprázdnite nádržku na skondenzovanú vodu a stlačte tlačidlo štart.</li> <li>■ Ak je nainštalovaný voliteľný doplnkový odtok skondenzovanej vody, môže byť hadica odtoku upchatá alebo zalomená. Skontrolujte hadicu a výskyt usadenín v nej a hadicu prepláchnite. Uložte hadicu tak, aby nebola zalomená.</li> </ul>
 na displeji.	Vyčistite sitko na vlákna → <i>Strana 24</i> a filter EasyClean → <i>Strana 27</i> .
 na displeji, hoci sitko na vlákna a filter EasyClean boli vyčistené.	Nevyhnutne dodržiavajte poradie v kapitole → <i>Strana 27</i> . <b>Upozornenie:</b> Spotrebič musí byť počas čistenia zapnutý.
Sušička sa nespustí.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bolo zvolené tlačidlo štart?</li> <li>■ Je sieťová zástrčka zasunutá? Skontrolovali ste poistku?</li> <li>■ Je program zvolený? Zvoľte program.</li> <li>■ Sú dvierka sušičky otvorené? Zatvorte dvierka.</li> <li>■ Je aktivovaná detská poistka? Deaktivujte detskú poistku.</li> <li>■ Je zvolená funkcia <b>Odložený štart</b>? Program sa spustí s oneskorením.</li> </ul>
Vznik záhybov, krčenie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ K pokrčeniu môže dôjsť, keď prekročíte množstvo náplne alebo zvolíte nesprávny program pre druh vašich textílií. V tabuľke programov nájdete všetky potrebné informácie.</li> <li>■ Oblečenie vyberte hneď po vysušení. Tým, že zostane ležať v bubne, dochádza k jeho pokrčeniu.</li> </ul>
Voda vyteká.	Nejde o chybu, sušička možno stojí na šikmej ploche. Vyrovnajte sušičku.
Zobrazené trvanie programu sa v priebehu sušenia mení.	Nejde o chybu. Snímače vlhkosti určujú zvyškovú vlhkosť náplne a podľa toho prispôbia trvanie programu (okrem časových programov).
Bielizeň sa nevysuší dobre alebo je ešte príliš vlhká.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Teplá bielizeň je po skončení programu na dotyk vlhkejšia, ako je v skutočnosti. Bielizeň rozprestrite a nechajte uniknúť teplo.</li> <li>■ Ak použijete jemné nastavenie cieľa sušenia, predĺži sa tým čas sušenia, ale nezvýši sa teplota. Vaša bielizeň bude suchšia → <i>Strana 21</i>.</li> <li>■ Zvoľte program s dlhším časom sušenia alebo zvýšte cieľ sušenia. Teplota sa pritom nezvýši.</li> <li>■ Vyberte si časový program na dosušenie bielizne, ktorá je ešte vlhká → <i>Strana 20</i>.</li> <li>■ Ak ste prekročili maximálne množstvo náplne pre daný program, bielizeň sa správne nevysuší.</li> <li>■ Vyčistite snímač vlhkosti v bubne. Na snímači sa môže zhromažďovať jemná vápenná vrstva alebo zvyšky z pracieho a ošetrovacích prostriedkov, a obmedzí jeho funkčnosť. Vaša bielizeň sa správne nevysuší → <i>Strana 26</i>.</li> <li>■ Sušenie sa zrušilo v dôsledku výpadku elektrickej siete, plnej nádržky na skondenzovanú vodu alebo prekročenia maximálneho času sušenia.</li> </ul> <p><b>Upozornenie:</b> Venujte pozornosť aj tipom k vašej bielizni → <i>Strana 18</i>.</p>

\* podľa modelu

Poruchy	Príčina/odstránenie
Je čas sušenia príliš dlhý?	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sítka na vlákna môže byť znečistené alebo filter EasyClean môže byť znečistený, čo vyvolá dlhší čas sušenia. Vyčistite sítka na vlákna alebo filter EasyClean.</li> <li>■ Ak je vetracia mriežka na sušičke bielizne zatarasená alebo nie je voľne prístupná, čas sušenia sa môže zvýšiť. Vetraciu mriežku udržiajte voľnú.</li> <li>■ Ak je teplota okolia vyššia ako 35 °C, môže sa čas sušenia predĺžiť.</li> <li>■ Nedostatočná cirkulácia vzduchu v miestnosti môže predĺžiť čas sušenia. Vytvorte miestnosť.</li> </ul>
Displej zhasol a bliká tlačidlo štart.	Nejde o chybu. Energeticky úsporný režim je aktívny → <i>Strana 12</i> .
Vlhkosť v miestnosti stúpa.	Nejde o chybu. Miestnosť dostatočne vetrajte.
Výpadok elektrického prúdu.	Program sušenia sa zruší. Vyberte bielizeň a rozprestrite ju alebo znova spustíte program.
Neobvyklé zvuky pri sušení.	Nejde o chybu, pozri → <i>Strana 26</i> .
Sušička sa aj napriek sušeniu zdá byť studená.	Nejde o chybu. Sušička s tepelným čerpadlom suší účinne pri nízkych teplotách.
* podľa modelu	

**Upozornenie:** Ak nemôžete poruchu sami odstrániť vypnutím a zapnutím sušičky, obráťte sa na zákaznícky servis.






## Údaje o spotrebe


### Tabuľka hodnôt spotreby

Program	Otáčky odstredovania, s ktorými bola bielizeň odstredená	Doba trvania**		Spotreba energie**	
		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
<b>Bavlna</b>					
Suché do skrine*	1400 ot/min	180 min	101 min	1,52 kWh	0,91 kWh
	1000 ot/min	203 min	122 min	1,90 kWh	1,12 kWh
	800 ot/min	236 min	146 min	2,25 kWh	1,29 kWh
Suché na žehlenie*	1400 ot/min	123 min	74 min	1,12 kWh	0,66 kWh
	1000 ot/min	146 min	88 min	1,40 kWh	0,82 kWh
	800 ot/min	179 min	107 min	1,58 kWh	0,98 kWh
<b>Lahko udržovateľné</b>		<b>3,5 kg</b>		<b>3,5 kg</b>	
Suché do skrine*	800 ot/min	66 min		0,50 kWh	
	600 ot/min	78 min		0,61 kWh	

\* Nastavenie programu pre skúšky podľa platnej normy EN61121.  
 \*\* Hodnoty sa môžu odlišovať od uvedených hodnôt v závislosti od druhu textilu, zloženia sušenej bielizne, zvyškovej vlhkosti textilu, nastaveného stupňa sušenia, ako aj množstva náplne.

### Najefektívnejší program na bavlnené textilie

Nasledujúci „štandardný program na bavlnu“ (označený symbolom ) je vhodný na sušenie normálne mokrej bavlnenej bielizne a so zreteľom na kombinovanú spotrebu energie je najefektívnejší na sušenie mokrej bavlnenej bielizne.

Štandardné programy na bavlnu, podľa aktuálneho nariadenia EÚ 932/2012			
Program	Náplň	Spotreba energie	Čas trvania programu
 Bavlna suché do skrine	8 kg/4 kg	1,90 kWh/1,12 kWh	203 min/122 min

Nastavenie programu na testovanie a označovanie energetickým štítkom, podľa smernice 2010/30/EÚ.



## Technické údaje

**Rozmery:**

84,8 x 59,8 x 63,6 cm

Výška x šírka x hĺbka

**Hmotnosť:**

cca 56 kg

**Maximálne množstvo náplne:**

8 kg

**Nádžka na skondenzovanú vodu:**

4,8 l

**Napájacie napätie:**

220 – 240 V

**Príkonn:**

max. 600 W

**Istenie:**

10 A

**Teplota okolia:**

5 – 35 °C

**Príkonn vo vypnutom stave:**

0,10 W

**Príkonn v stave pripravenosti na****prevádzku (nevypnutý stav):**

0,50 W



## Zákaznícky servis

**Zákaznícky servis**

Ak nedokážete poruchu odstrániť sami (Čo robiť v prípade poruchy?), obráťte sa na náš zákaznícky servis. Vždy nájdeme vhodné riešenie, aby sme zabránili aj zbytočným návštevám technika.

Kontaktné údaje platné pre najbližšie stredisko zákazníckeho servisu nájdete v priloženom zozname stredísk zákazníckeho servisu.

Zákazníckemu servisu, prosím, uveďte označenie produktu (č. E) a výrobné číslo (č. FD) sušičky.

č. E _____	č. FD _____
------------	-------------

Tieto údaje nájdete na vnútornej strane dvierok sušičky alebo na zadnej strane sušičky.

**Spoľahnite sa na kompetentnosť výrobcu.**

Obráťte sa na nás. Zabezpečíte tak, že opravu vykonajú vyškolení servisní technici, ktorí sú vybavení originálnymi náhradnými dielmi.

**Informačný list produktu obsahuje "Delegované nariadenie komisie (EU) č. 392/2012"**

Značka: Bosch
Model: WTH85200BY
Kapacita: 8,0 kg
Typ sušenia: kondenzácia
Trieda spotreby energie: A++
Spotreba energie 236 kWh/rok, zodpovedá 160 sušiacim cyklom v štandardnom programe pre bavlnu pri plnom a čiastočnom naplnení a spotrebe pri režimoch s nízkou spotrebou energie. Skutočná spotreba energie na cyklus závisí od použitia spotrebiča.
automatická sušička bielizne
Spotreba energie pri štandardnom programe pre bavlnu s plnou náplňou: 1,9 kWh
Spotreba energie pri štandardnom programe pre bavlnu s polovičnou náplňou: 1,12 kWh
Spotreba elektrickej energie vo vypnutom stave a režime ponechania v zapnutom stave: 0,10 W / 0,50 W
Doba režimu v zapnutom stave: -
Program Bavlna suché do skrine použitý s plnou a čiastočnou náplňou je štandardný sušiaci program, na ktorý sa vzťahuje údaj uvedený na energetickom štítku a v informačnom liste, je to program vhodný pre sušenie normálne mokrej bielizne a je to najviac energeticky úsporný program z hľadiska spotreby energie pri bavlně.
Priemerná doba trvania štandardného programu pre bavlnu s plnou a čiastočnou náplňou: 157 min
Čas trvania štandardného programu pre bavlnu pri plnej náplni: 203 min
Čas trvania štandardného programu pre bavlnu pri čiastočnej náplni: 122 min
Trieda účinnosti sušenia B na stupnici od G (najnižšia účinnosť) po A (najvyššia účinnosť).
Priemerná účinnosť sušenia pri štandardnom programe pre bavlnu pri plnej a čiastočnej náplni: 87 %
Priemerná účinnosť sušenia štandardného programu pre bavlnu pri plnej náplni: 88 %
Priemerná účinnosť sušenia v štandardnom programe bavlna s polovičnou náplňou 88 %.
Hladina akustického výkonu: 65 db(A) re 1pW
voľne stojaci

**BOSCH**

Stvorené pre život

# Záručný list

firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

**2 roky**záruka od výrobcu  
na všetky spotřebičeDovozca: **BSH domácí spotřebiče s.r.o.**

Radlická 350

158 00 Praha 5

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr.
	Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

**Zápisy o uskutočnených opravách:**

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

## Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

### Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamácií je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

### Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštruktívna zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

### Vyhĺasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

**Všetky výrobky** distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov.

Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



## **Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode**

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

## **Kontakt na servis domácich spotrebičov BOSCH**

### **Dodávateľ:**

BSH domácí spotřebiče s.r.o.  
Radlická 350  
158 00 Praha 5

### **Príjem opráv:**

Tel.: +421 244 450 808  
Email: **opravy@bshg.com**

### **Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:**

Tel.: +421 244 452 041  
Email: **dily@bshg.com**

### **Zákaznícke poradenstvo:**

Tel.: +421 244 452 041  
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkach [www.bosch-home.sk](http://www.bosch-home.sk)

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.